

# Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 6 (2008) ♦ П'ятниця, 15 січня 1999 року ♦ Ціна договірна

**15 січня**

- ✓ 1871 року народився вчений-сходознавець Агатагел Кримський
- ✓ 100-річчя поета Леоніда Чернова (Малошийченка)
- ✓ 1913 року народився моряк-підводник Олександр Маринеско
- ✓ 1915 року народився скульптор Лео Мол (Леонід Молодожанин)

## Підтримати завжди готові

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Союзу Республік Югославія в Україні Гойко Дапчевичем.

Сторони обговорили внутрішню і зовнішню ситуацію в Україні та Югославії, зокрема проблему Косова. Посол висловив сподівання, що український парламент засудить терористичні дії косовських албан-

ців, які «з допомогою терористів відривають шматки від Югославії і Македонії». Він також запевнив: уряд СРЮ готовий до врегулювання всіх проблем мирним шляхом.

Олександр Ткаченко заявив, що Україна завжди підтримувала й підтримуватиме мирні наміри СРЮ. Він висловився за двостороннє співробітництво не лише в політичній, а й в економічній галузях.

Парламентська хроніка

## Є рішення направити

до Конституційного суду законопроект про відміну інституту президентства

Після вимушеної наради керівників груп і фракцій з узгодження позицій заступник Голови Верховної Ради Віктор Медведчук представив парламенту новий законопроект про звернення до Конституційного суду з питань надання висновку щодо відповідності внесення змін і доповнень до Основного Закону держави. Після дебатів закон було прийнято в цілому з поправкою, що Конституційний суд має розглядати звернення з цих питань протягом десяти днів.

(Закінчення на 2-й стор.).



«Депутат має пам'ятати, що він — слуга народу. А не навпаки»

**3**

У номер

## У Польщу по-сусідському

Перспективи вступу Польщі в НАТО, майбутнє приєднання держави до Євросоюзу — ці теми планує обговорити Президент України Леонід Кучма під час зустрічі з Президентом Республіки Польща Александром Квасневським. Напевно, глави держав порушать і проблему гарантій безпеки України у зв'язку з розширенням Північноатлантичного блоку до кордонів нашої держави.

Леонід Кучма відбув до Польщі вчора у другій половині дня зі Львова, де перебував з робочою поїздкою. І вже сьогодні він має повернутися до Трускавця.

## Ти його не будеш їсти, бо я тобі не дам

За останні п'ять років майновий приватизаційний сертифікат пережив кілька більш-менш значних періодів — спочатку він був каталізатором віри у те, що за допомогою цих папірців кожен із 52 мільйонів громадян стане власником 1/52-мільйонної частки державного майна України, але згодом ця віра згасла. Тож інакше, як папірцями, майнові сертифікати вже не називали. Тим більше, що поступово кількість держмайна, яке пропонувалося на сертифікатних аукціонах, настільки звузилося, а те, що пропонували, було таке неліквідне, що годі було очікувати на інше ставлення. І все-таки багато хто чекав, що, можливо, колись буде виставлено на продаж акції перспективних підприємств. Аж до того часу, поки не стала панівною офіційна думка: досить, мовляв, віддавати акції підприємств — пора переходити до грошової приватизації.

(Закінчення на 5-й стор.).



ЦЕНТР  
СЕРТИФІКАТНИХ  
АУКЦІОНІВ

ЗРОБІТЬ СВІЙ КРОК  
ДО ВЛАСНОСТІ!



...Коли дисципліна — національна риса

**4**



Програма телепередач

**6-7**



Метафори з золотого яйця

**12**

Листування

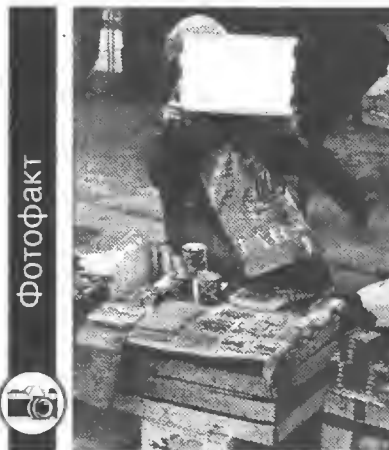
## Розмова з Генеральним прокурором про газету і газетярів

Генеральному прокурору України М. О. ПОТЕБЕНЬКУ Шановний Михайле Олексійовичу!

Щиро дякую за запрошення, але не можу його прийняти. Мій обов'язок як депутата бути в цей час на засіданні Верховної Ради, а не на колегії Генпрокуратури (як філолог, дозволяю і Вам слово «колегія» писати з малої літери).

А потім — мені просто нецікаво, що буде говоритися на колегії Генпрокуратури про роль засобів масової інформації.

(Закінчення на 2-й стор.).



Фотофакт

На столичних вулицях, попри заборону, іде жвава торгівля. Поблизу станції метро «Шулявська» в антисанітарних умовах — на брудних ящиках, а то й просто на землі — люди продають харчові продукти, цигарки тощо.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Коментар

## Уряд хапається за позабюджетні соломинки

Кабінет міністрів зобов'язав низку міністерств, установ і організацій, а також облдержадміністрації мобілізувати 121, 57 млн. гривень з позабюджетних фондів для погашення заборгованості у заробітних платах та соціальних виплатах.

Тим самим уряд перекладає боргову проблему з власної хворої голови на здорову. Адже йдеться про кошти, виручені від комерційної діяльності бюджетних організацій. За їх рахунок формувалися куші доходи

громадян, здійснювався ремонт приміщень тощо. Для багатьох бюджетних установ та організацій позабюджетні фонди були рятівною соломинкою за умов жорсткої монетарної політики того ж таки уряду. І от тепер Міністерство зобов'язало цього року мобілізувати 80 млн. гривень, Міністерство охорони здоров'я — 1, 69 млн. грн., Міністерство культури — 0,6 млн. грн., АПК — 1 млн. грн. тощо.

(Закінчення на 8-й стор.).

Завданнячко для Конституційного суду

**P. S.**



## Акценти

## Президент і його адміністрація непричетні

до того аноніминого, розісланого на місця документа про ініціювання проведення Всеукраїнського референдуму з питань скасування депутатської недоторканності та пролонгування права Президента видавати економічні укази. Про це заявив на брифінгу в адміністрації Президента України прес-секретар глави держави Олександр Мартиненко.

За даними адміністрації, питання про референдум порушують на місцях партійні організації НДП, Руху, вони організовують збирання підписів. Зокрема, у Львівській області вже зібрано підписи 290 тисяч громадян.

Відповідаючи на запитання про позицію Леоніда Кучми щодо Міжпарламентської Асамблеї, О. Мартиненко сказав, що думка глави держави залишається незмінною: питання про участь чи неучасть Верховної Ради в МПА має вирішувати сама Верховна Рада.

## Тим часом...

## Ініціатива під копірку

Уже понад 30 заяв про дозвіл на проведення зборів ініціативних груп стосовно Всеукраїнського референдуму щодо скасування депутатської недоторканності надійшло у районні ради Придесення. Зокрема, у Щорський райрадї їх зафіксував сім, повідомив кореспондентів «ГУ» заступник голови райради Володимир Бивальський. За його словами, таке бажання виявили мешканці Рогізок, Петрівки, Нових Боровичів, Тур'я, колективів ПТУ, хлібозаводу, депо. Єдине, що дивує: всі заяви написані, імовірно під копірку...

У Сосницьку райрадї подібні звернення за власними підписами привезли три голови КСП.

Заступник голови облміністрації з політико-правових питань Анатолій Мельник спростував підозри деяких політичних сил, які вбачають у цьому рухові режисуру виконавчої влади: «Облміністрація цим не займається».

## Якби референдум відбувся сьогодні...

«Якби відбувся референдум з приводу збереження чи скасування депутатської недоторканності (коли народного депутата неможливо притягнути до відповідальності у підозрі за скоєння злочину без згоди Верховної Ради), то як би ви проголосували?»

З таким запитанням днями звернулася до читачів обласна газета «Жизнь», серед засновників якої — Донецька обласна адміністрація та обласна рада. Як запевнив головний редактор цієї газети Григорій Гнезділов, основним критерієм у виборі теми була актуальність проблеми, а не вказівка згори.

## Є нагальніші проблеми

Хоча багато кримчан і висловлюються за зняття депутатської недоторканності, однак реальних практичних дій не вживає ніхто. Так заявили нашому кореспонденту у ряді регіональних відділень політичних партій, об'єднань та громадських організацій, апалітичних структур. У регіонах півострова не зафіксовано жодного створеного комітету, активного ініціатора руху або збирача підписів за проведення Всеукраїнського референдуму щодо позбавлення депутатського імунітету.

## ✓ Фотофакт

Принтер для широкоформатного кольорового друку виробів зовнішньої реклами фірми «Vutek» змонтовано на Київському ЗАТ «Завод реклами». Подібного устаткування в Україні ще не було, відтак з'явилася можливість виготовляти високоякісні декорації для телестудій і театрів, вінілові плакати для рекламних щитів та іншу продукцію.

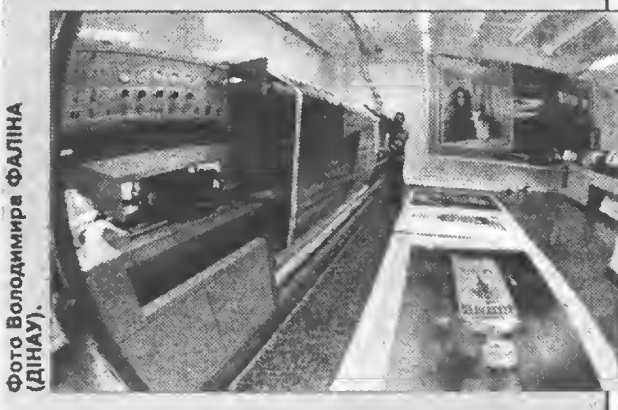


Фото Володимира ФАЛІНА (ДІНАУ).

## Відповідальність — не банкам, а власникам майна

## Парламентська хроніка

Цього дня народні депутати розглянули багато питань, але не прийняли жодного рішення. Це сталося з тієї ж причини, що й зранку: фракція комуністів блокувала голосування, вимагаючи направити на експертизу до Конституційного суду запропоновані ними поправки до Конституції, які передбачають ліквідацію інституту президентства в Україні. Обговорення законопроектів усе ж тривало.

Чи не найчастіше парламентаріям доводиться перекроювати Закон про оподаткування прибутку підприємств. Ось і цього разу заступник голови Комітету з питань фінансів і банківської діяльності Ігор

Юшко (фракція НДП) запропонував виключити з чинного закону норму, за якою виді податку на прибуток і їх ставка, крім податку на репатріацію, не регулюються міжнародними угодами з питань уникнення подвійного оподаткування.

Після обговорення також на наступний день перенесено голосування про вилучення і надання земельних ділянок для несільськогосподарських потреб та попереднє погодження місць розташування об'єктів, внесення змін до Закону «Про банки і банківську діяльність», внесення змін до деяких законодавчих актів про донорство та до Закону «Про лізинг». Останні



зміни, запропоновані урядом, передбачали виключити з чинного Закону «Про лізинг» норму, за якою під час виконання договорів міжнародного лізингу резиденти здійснюють валютні операції лише за наявності індиві-

дуальної ліцензії Нацбанку. Відповідальність за торговельні та орендні операції, як передбачають автори законопроекту, має покладатися не на банки, а на власника майна.

Юліана ШЕВЧУК.  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Є рішення направити

також про оподаткування прибутку підприємств, вилучення і надання земельних ділянок для несільськогосподарських потреб, лізинг, банківську діяльність тощо. Голосування з цих питань було проведено, однак жодного рішення прийняти не вдалося. За кожний із законопроектів голосувало в середньому 150—160 народних депутатів. Обурені представники лівих фракцій, насамперед комуністи і соціалісти, участі в голосуванні не брали. На позиції депутатів позначилася партійна дисципліна.

Після такої роботи головуючий вирішив оголосити перерву у ранко-

вому засіданні, щоб узгодити позиції з керівниками депутатських груп і фракцій.

Лише після прийняття рішень про подання до КС парламенту дружно проголосував майже за всі ті законопроекти, що були внесені на його розгляд зранку, в тому числі і про донорство крові та її компонентів, а також у першому читанні — про ліцензування фінансування діяльності органів державної влади. Насамкінець засідання була чергова безрезультатна спроба проголосувати за постанову «Про приєднання Верховної Ради до МПА».

Анатолій БЕНЬ.

## Розмова з Генеральним прокурором...

## (Початок на 1-й стор.)

Не даної колегії це справа. Ви займайтеся своєю. А преса завжди позитивно відзначить те, що на таке відзначення заслуговує. Тобто ми займаємося своєю справою.

Мушу також довести до Вашого відома, що «Голос України» не є органом Верховної Ради, а є газетою Верховної Ради. Це написано на кожному номері видання. Але не переживайте, то — невеличка помилка, попередній керівник Генпрокуратури взагалі плував газету «Голос України» з часописом «Голос України — Тиждень». Трапляється...

Маю також зняти Ваше хвилювання за місце парламентської газети серед інших ЗМІ. Вона не в майбутньому посідає, а давно вже посідає гідне місце серед газет України. Незважаючи на прогресуюче зубожіння народу (кому за це «дякувати»? кількість передплатників «Голосу України» істотно зросла порівняно з минулим роком і перайшла за двісті тисяч. Ця оцінка для нас — найдорожча, найважливіша. А що думають про газету окремо взяті новоявлені пани і підпанки від влади — то їх проблеми, повірте.

Розумію, чим викликаний тон Вашого листа від 12.01. Саме цього дня «Голос України» надрукував фотографії містечка під Києвом, де високі урядовці звели свої «хатинки». Очевидно, там такі є й Ваша. З цього приводу ми з Вами, пригадуєте, позавчора обмінялися «компліментарями» у фойє Верховної Ради. Але справа не в тому, що ми сказали один одному. Бо не мені і навіть не газеті, а широкому загалу читачів Ви маєте пояснити, за які кошти з'явилася «хатинка» у Вас. І не лише у Вас. Ваша ж таки — не палац. Тобто уклінно прошу розповісти людям про все, що зветься «Золоті ворота». Про десятки палаців, які належать не фінансовим чи ще якимось гені-

ям, а державним службовцям або членам їх сімей, родичам. Ну, Ви ж читали публікацію, знаєте, про що йдеться...

Я готовий зустрітися з Вами у позасесійний час скільки завгодно разів, але...

Але лише після того, як буде звільнено із СІЗО мого колегу, журналіста Олександра Горобця. Три з половиною місяця минуло відтоді, відколи головного редактора «Правди України» за спровокованими звинуваченнями позбавили волі. У слідства, як мені відомо, немає жодних доказів його протиправних дій. А людину тримають за ґратами. Це — ганьба. Невже Ви цього не розумієте? Невже не зрозуміло, що попереднє ув'язнення має застосовуватися вкрай обережно, бо це — метод превентивного покарання людей, провини яких судом ще не доведено. А в даному випадку, певен, і не буде доведено. Бо провокаторка, підслана до нього з диктофоном, не спромоглася спрацювати професійно. То чим же О. Горобець небезпечний для суспільства, що мусить чекати суду за ґратами?

Як же нам, працівникам преси, після цього поважати органи прокуратури? За що? За збиткування над нашим колегою? А скільки тоді ще є подібних фактів?

А як насмішили нас, журналістів, підвідомчі Вам органи, коли мало не відкрили кримінальну справу за талановиту містифікацію Сергія Рахманіна «Опущенная целина» в «Зеркале недели»? Слава Богу, Президент у нас розумніший за прокурорські органи і сказав, що не вбачає в тій публікації чогось особливого. Дав, по суті, відбій. А якби не був він такий розумний? Чи якби промовчав? Ото б уже постаралися хлопці! А сміху було б! Це ж подуматися — ліпити справу за твір, написаний езопівською мовою.

До речі, Ви не задумувалися, Михайле Олександровичу, чому це в наш

## Листування

Головному редактору «ГУ»  
Правденку С.М.

Шановний Сергію Макаровичу!

15 січня ц. р. в приміщенні Генеральної прокуратури (вул. Різницька, 13/15) о 10-й годині відбувся розширене засідання її Колегії, де з підсумками роботи за минулий рік буде підняте питання про роль засобів масової інформації і, зокрема, преси у правдивому та об'єктивному висвітленні роботи правоохоронних органів України по боротьбі зі злочинністю, корупцією, попередженні ними правопорушень тощо.

Просив би Вас особисто взяти участь у роботі Колегії Генеральної прокуратури. Завчасно дозволю собі висловити надію, що ця подія, всі порушені на засіданні Колегії питання в подальшому знайдуть своє повне і об'єктивне висвітлення на сторінках керованого Вами органу, а сама газета, як орган Верховної Ради України, займе належне місце серед засобів масової інформації.

Генеральний прокурор України  
М. ПОТЕБЕНЬКО.

буцїмто демократичний час здібні журналісти, щоб сказати те, що вони справді думають про представників влади, мусять вдаватися до містифікацій, до мови Езопа? А симптом інтересний. І вельми гіркий.

Бажаю Генеральній прокуратурі таки посісти належне їй місце у правоохоронній роботі і ніколи не виконувати замовлення кланів, що на тому чи іншому рівні на якийсь час приходять до влади.

Бачте, Михайле Олександровичу, як ми плідно поговорили.

З повагою  
Сергій ПРАВДЕНКО,  
народний депутат України,  
головний редактор газети  
«Голос України» з творчих питань.



Олександр ТКАЧЕНКО:

# «Депутат має пам'ятати, що він — слуга народу. А не навпаки»

Ми ще не повністю усвідомили, що, обравши парламент-98 за мажоритарно-пропорційною системою, отримали зовсім інший за характером політичних стосунків законодавчий орган. «Діяльність парламенту-91» відбув свій термін у постійних суперечках між «народною радою» і «групою 239». Він прийняв Декларацію про суверенітет та Акт про незалежність і цим повністю виправдав політичний сенс свого існування. У 1994 році йому на зміну прийшов більш прагматичний «парламент особистостей» (які періодично з'являлися в уряді), де «першу скрипку» в прийнятті рішень відігравали голови постійних комітетів. Цей парламент зробив історично правильний вибір, прийнявши Конституцію, і велику помилку, втягнувшись, з підлітковою зухвалістю, у «війну влад».

Нинішній депутатський корпус помітно «подорослішав» у своїх прагненнях і амбіціях. І партійні боси, які «дирижують» фракціями, і фінансові магнати, які, ставши депутатами, не перестали бути бізнесменами, мають цілком конкретні політичні і фінансові цілі. Додати до цього протистояння прибічників потенційних кандидатів у президенти (щонайменше двоє з яких сидять у сесійній залі), і стає зрозумілою причина відсутності сталої більшості і наявності суперечностей між приватними і державними інтересами. Чи вдасться поєднати депутатські амбіції і суспільну користь? Чи перетвориться Верховна Рада з фінансово-політичного клубу на виробника законодавчої продукції для народу? Співвідношення на ці запитання багато в чому залежить від парламентського керівництва, і передусім від Голови Верховної Ради України Олександра Ткаченка.

— Олександр Миколайович, ви очолили надзвичайно складний парламент, у якому превалює диктат фракцій і «гронівих мішків». Наскільки «керувані» с такий законодавчий орган? Наскільки він здатний приймати необхідні для держави рішення?

— По-перше, я наголосив би, що ми маємо той законодавчий орган, який обрали. Поганій, гарній, але такий обрав народ.

Вибори вперше відбулися за змішаною системою, і це обумовило істотне підвищення впливу фракцій на прийняття рішень. Але, якщо ви пам'ятаєте, коли минулий парламент дискутував навколо виборчої системи, прибічники пропорційності наводили такий аргумент: будуть депутати, обрані від партій, буде більша відповідальність за їх парламентську роботу. Я хотів би запитати, чому цієї відповідальності не відчувається? Чому головна увага приділяється самопопуляризації та критиці іншої партії? Чому фракції не повною мірою відпрацювали схему співпраці з комітетами, а це головне, бо комітети виконують всю «чорну роботу» з опрацювання законопроектів, але результати голосування залежать від фракцій. Гадаю, тут декілька причин. І вони відомі: з наближенням президентської виборчої кампанії почали загострюватися міжпартійні і міжфракційні стосунки, посилюється декла-

ративна політизація. Фракції, як на мене, ще не до кінця усвідомили свою роль у законодавчому процесі: вони не лише відповідають за продуктивність роботи своїх депутатів (як вони відвідують сесійні засідання, яку участь беруть у підготовці законопроектів), а й за результативність діяльності комітетів, які очолюють їх представники.

Думаю, вже настав час ввести практику заслуховування інформації голів комітетів на засіданнях фракцій — як вони організовують роботу над найважливішими законопроектами.

На мій погляд, авторитет фракцій — це авторитет Верховної Ради в цілому. І навпаки, авторитет Верховної Ради — це і авторитет її складових: комітетів, фракцій, народних депутатів.

Фракції мають бути не утвореннями для «обслуговування» політичних лідерів, а внутрішніми парламентськими структурами, які дисциплінують і контролюють своїх членів у роботі над важливими законодавчими актами...

— Ви чекатимете, поки парламентарії відчують бажання і можливість плідно працювати чи спробуєте «стимулювати» їх до цього? Чим і як? І ще — ви прийшли до керівництва Верховною Радою, маючи досвід роботи на високих посадах в урядовій вертикалі, де зовсім інший підхід до методів керівництва. Чи скорис-

тастеся ви елементами цього досвіду?

— Я колись казав на одній нараді, що якби я був Прем'єр-міністром, а головні фракції — міністрами, все було б трохи інакше. Але парламент — це демократична структура, і з цим треба рахуватися. Це не означає, що на засідання депутати мають приходити, як на прогулянку. Цього не буде. Є дисципліна подання і опрацювання законопроектів, її треба дотримуватися. Є культура виступів — про це треба пам'ятати.

Але примусити депутата працювати чи в комітеті, чи над законопроектом — таких важелів нема, і, вважаю, не потрібно їх застосовувати, займаючися школярством. Має бути спільна мета, яка об'єднує всіх, незважаючи на різні підходи. Така мета в нас є — це виведення економіки з кризи, але вона нас не об'єднує, а роз'єднує, бо кожен пропонує свої шляхи, а декому треба ще й «пограти» у популізм, задуваючи ті чи інші приклади. Я сподіваюся, що об'єднати різні сили у парламенті має робота над Національною програмою відродження. Її прийняття якраз і може стати тією об'єднуючою силою, що дозволить створити ту більшість, яка візьме на себе відповідальність не лише за прийняття законодавчих актів, а й за їх практичне втілення.

Дуже хочеться сподіватися, що саме цей документ стане головним дітищем Верховної Ради, а його основні положення — міцним підґрунтям, на якому буде розроблено всі інші програми стабілізації соціально-економічного та політичного розвитку країни, відновлення її авторитету та могутності.

Якщо попередня Верховна Рада прийняла Основний Закон — Конституцію України, то наше завдання — дати країні документ, який визначить напрям її розвитку на найближчі 15 — 17 років. Тобто, якщо можна так сказати, економічну конституцію.

— Олександр Миколайович, чому-то наша розмова ще не торкнулася двох основних тем: конкретні напрями в діяльності Верховної Ради цього скликання та роль і місце представницької вертикалі в системі влад...

— Якщо казати про скликання, в якому ми зараз працюємо, то з самого початку обрання ми визначили три основні підходи.

Перше — це курс на співпрацю трьох гілок влади (законодавчої, виконавчої і судової). Що в цьому напрямі робиться — ви бачите. Це і наші зустрічі в Кабінеті міністрів, з Президентом. Це запрошення на наради вісц-прем'єрів, міністрів. Це і особисті зустрічі та погодження складних питань законодавчого характеру.

Позитивний відгук дала нарада з членами Конституційного, Верховного та Арбітражного судів. Незабаром відбудеться зустріч з членами колегії Генеральної прокуратури. Обопільно корисними були контакти з керівництвом Національного банку, Антимонопольного комітету, Фонду державного майна тощо.

Друге — це курс на першочерговий розгляд законопроектів, які безпосередньо впливають на соціально-економічний стан у державі, вихід з кризового стану.

Хоча, якщо оцінювати роботу Верховної Ради, ми бачимо, що наші дії не є адекватними ситуації, що склалася в державі.

За формою все витримується — працюють комітети, обговорюються законопроекти, розв'язуються питання. Але кризовий стан вимагає більшого.

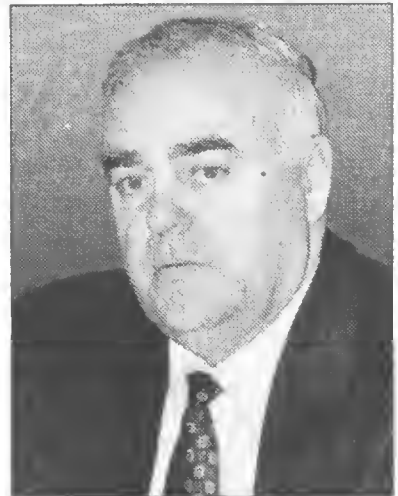
Третє — це курс на відновлення, в рамках Конституції, вертикалі діяльності рад. У Перехідних положеннях Закону «Про місцеве самоврядування» передбачено, що координацію, методичну допомогу в діяльності місцевих рад здійснює Верховна Рада.

У цьому плані розширено кількість слухачів на курсах підвищення кваліфікації, проведення низку нарад і семінарів. Створено Координаційну раду голів обласних рад на чолі з Головою Верховної Ради. В практичній втілюванні проведення щомісячних зустрічей в одній із областей з головами обласних рад та головами міських, районних, сільських і селищних рад цієї області.

Позитивом є проведення візних засідань комітетів Верховної Ради України.

Лише останнім часом проведено 26 таких засідань, у тому числі 10 — безпосередньо в регіонах.

Ця практика набуває особливої цінності тому, що такі засідання мобілізують обласні ради, державні адміністрації, вимага-



ють значно уважніше підходити до тих чи інших проблем.

— Цей парламент, на відміну від попередніх, більше відхилив законів, ніж приймає. Чи є це наслідком політизованості? Як подолати цю ваду?

— Я гадаю, що мине трохи часу і депутати навчаться цінувати один одного не за гострий язик, а за компетентність і працелюбність. Бо розкритикувати або відхилити законопроект — багато розуму не треба. А от формувати такі законодавчі акти, які справді працювали б і змінювали ситуацію на краще — це дуже складна і відповідальна справа.

І тут знову слово можуть сказати виборці: це їх право спитати про його роботу в парламенті.

Я можу сказати, що не задоволений і як Голова, і як народний депутат результатами перших місяців роботи Верховної Ради. Є багато питань, які, крім парламенту, ніхто не має права вирішити.

Ідеться про Основні засади внутрішньої і зовнішньої політики, про державні нагороди України. Про Цивільний, Господарський, Митний кодекси України, нова редакція яких уже є в комітетах не один місяць.

В умовах глибокої фінансово-економічної кризи треба проаналізувати відповідно до вимог часу законодавчу базу з питань оподаткування, фінансово-банківської діяльності. Депутат має пам'ятати, що він — слуга народу. А не навпаки.

І чим раніше це буде уведено, тим скоріше Верховна Рада працюватиме продуктивно.

— Дякую!

Розмову вела  
Галина ЯКИМЕНКО.

## АВТОДОРОГИ: хто господар?

Верховна Рада на рік продовжила чинність податкових норм на будівництво й обслуговування автодоріг. На жаль, деякі депутати вважають 1,2-відсотковий шляховий податок завеликим. Але ж дороги потрібні всім! Однак кошти, які отримує галузь — то мізер, їх вистачає лише на врятування наявної мережі від обвалу.

У 1997 році вже відміняли шляховий податок. Через кілька місяців знову до нього повернулися. Перерва у фінансуванні призвела до того, що не було виконано капітального ремонту 11,7 тис. км, а середнього — 10,3 тис. км доріг. А за останні шість років недоремонт перевинило 120 тис. км — більш як половину наявної мережі.

Обставини вимагають, щоб у кожній з областей капітально ремонтували щорічно 300—500 кілометрів доріг, які вже двічі-тричі відпрацювали свої технічні можливості. По всій Україні минулого року капітально відремонтовано лише 1041

км. Це може призвести до колапсу в економіці. Автошляхами через кілька років їздити буде неможливо.

А іноземці ніяк не збагнуть, чому в нас немає таких автострад, як у Африці, вже не кажучи про Європу! Японія вже у 1980 році мала всі дороги з твердим покриттям (довжина — 1 млн. 100 тис. кілометрів, хоча територія майже вдвічі менша від нашої, але в нас «твердих» доріг лише 164 тис. км).

Тим часом висококваліфіковані фахівці «Укравтодору» знають, як треба будувати і добре вміють це робити. Приміром, на Дніпропетровщині торік ввели в дію 31 км. нових доріг. У Запорізькій області — 15 км. Мало? Але нині це дуже дорого. Сучасних магістралей, які мають таку назву I категорію (по дві смуги руху в обох напрямках з розділювальною смугою, транспортними розв'язками двох рівнів), у нас є лише 1964 км, трохи більш як 1 відсоток від усієї мережі. Кожний такий кілометр коштує від 1,5 млн. гривень до 3 млн., інколи й більше.

Наприклад, завершення будівництва об'їзду Донецька довжиною 12 км коштуватиме понад 60 млн. гривень. А Донецька область торік витратила на свої дороги майже 94 млн. гривень.

Останнім часом набагато подорожчало і будівництво місцевих доріг.

### Де брати кошти?

На Харківщині, де мережа автодоріг загального користування чи не найбільша (9073 км), а фінансування чи не найменше (13 відсотків від потреби), досвід місцевого облавтодору зі збирання шляхового податку варто було б поширити по всій Україні. Це одна з небагатьох областей, де за підтримки держадміністрації податкова інспекція не приймає звітів без довідки про перерахування шляхового збору.

На папері шляховий податок, здається, непоганий. На ділі у грошах сплачується до 25—30 відсотків, решта коштів надходить натуроплатою.

(Закінчення на 8-й стор.).

Сьогодні в Києві  
відкрився з'їзд  
«Укравтодору»

### ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення змін до Закону України «Про джерела фінансування дорожнього господарства України»

Верховна Рада України постановляє:

1. У пунктах 1 і 2 розділу П Закону України «Про джерела фінансування дорожнього господарства України» (Відомості Верховної Ради України, 1991 р., №47, ст.648; 1998 р., №14, ст.60) цифри та слова «1 січня 1999 року» замінити цифрами та словами «1 січня 2000 року».

2. Кабінету Міністрів України до квітня 1999 року підготувати та подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо внесення змін до законодавчих актів України з питань визначення додаткових коштів для фінансування витрат, пов'язаних з будівництвом, реконструкцією, ремонтом і утриманням автомобільних доріг загального користування України, що надходять до відповідних дорожніх фондів у Державному бюджеті України та місцевих бюджетах.

3. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧМА.

м. Київ,  
22 грудня 1998 року.  
№336-XIV

Спільна мета у депутатів є. Вона і має їх об'єднати





Хроніка. Факти. Події

✓ Бухарест

## Страйк шахтарів

Піка напруги досягнув страйк шахтарів пайбільшого в Румунії вугледобувного басейну Валя Жиулуй, що тривав вже більш як десять днів. Гірники протестують проти запланованого закриття низки шахт, які зазнають збитків. Серед висунутих вимог — збереження робочих місць, підвищення зарплати, гарантована закупівля державою видобутого вугілля, відставка міністра промисловості і торгівлі, а також надання звільненим шахтарям компенсації — 10 тисяч доларів і 2 гектарів землі.

✓ Токіо

## Уряд новий, прем'єр — той самий

В Японії сформовано коаліційний уряд. До його складу, окрім діячів Ліберально-демократичних партій, увійшов і один представник Ліберальної партії, яка досі була в опозиції. Про це оголосив на прес-конференції генеральний секретар кабінету міністрів Хірому Нонака. Новий коаліційний уряд, як і раніше, очолює голова Ліберально-демократичної партії Кейдзо Обуті.

✓ Париж

## Пересторога Шарона

Жорсткі заяви з приводу майбутньої палестинської держави зробив у Франції ізраїльський міністр закордонних справ Арієль Шарон.

Виступаючи в паризькому Інституті міжнародних відносин, він заявив: «Така держава матиме дуже обмежений суверенітет. Вона не матиме права підписувати міжнародні угоди, укладати союзи,

приймати економічні рішення, які можуть завдати шкоди Ізраїлю». Якщо палестинці бажать створити власну державу, підкреслив Шарон, то на умовах, що їх висуває Ізраїль. «Що буде, коли палестинська держава вирішить укласти союз з Іраном, Іраком, Сирією, і ці країни допомагатимуть їй у військовій сфері? Ми маємо бути пильними», — сказав Шарон.

✓ Бонн

## Визвольна армія визволила заручників

Німеччина, яка виконує функції голови Європейської ради, від імені Європейського союзу привітала звільнення в Косові вісьмох військовослужбовців югославської армії, що їх утримували бойовики «Визвольної армії Косова». Як підкреслено у спеціальній заяві МЗС ФРН, вихід югославських військовослужбовців на волю став можливим завдяки самовідданним посередницьким діям спостерігачів ОБСЄ.

✓ Делі

## 300 пілігримів пропали, решта дійшли й занурилися в Ганг

Щонайменше 300 осіб пропали безвісти на шляху до штату Західна Бенгалія до місця, де ріка Ганг вливається в Бенгальську затоку і де вчора відбулося масове священне омивання індусів. Як повідомили журналістам організатори церемонії, доля цих пілігримів залишається невідомою. Ймовіріше за все, багато з них могли загинути по дорозі до Гангу через надзвичайно холодну погоду, яка встановилася нині на північному сході Індії. На березі Гангу біля острова Сагар зібралося більш як 150 тисяч індусів. Вони беруть участь у ритуальних омиваннях, незважаючи на те, що температура води в Гангу зберігається на рівні кількох градусів вище нуля за Цельсієм.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та інформаційних агентств. Фото АП.

# ...Коли дисципліна — національна риса

Як відомо, до 1990 року між колишнім СРСР та Республікою Корея не було ні дипломатичних, ні торговельних відносин. Україна встановила дипломатичні відносини з РК у лютому 1992-го. Нині в частини корейських громадян Україна асоціюється із Чорнобилем, в інших — із ДЕУ-проектом, про який чимало писали місцеві журналісти, а в деякого — з нашими фольклорними колективами, які з великим успіхом гастролювали в Південній Кореї. І майже ніхто не сприймає Україну частиною Росії. Від самого початку вона заявила про себе в цій країні як незалежна держава. Відносини України і РК та процеси, які відбуваються нині у східній країні, стали головною темою розмови кореспондента «ГУ» зі спеціальним радником Посольства України у РК Євгеном ПЕРЕЛІГІНИМ.

— Наше посольство в РК відкрито лише 1997 року. Чому?

— Є державні пріоритети. Логічно, що насамперед Україна відкривала посольства в сусідніх і в європейських країнах. А вже потім — по всій земній кулі: 2—3 країни в Латинській Америці, Азії, Африці.

— Чи легко було «пробиватися»?

— Не треба поєднувати поняття «пробитися» в дипломатичній роботі і «пробитися» Україні. Якщо говорити про роботу посольства, то воно розпочало діяльність ще за колишньої адміністрації Кореї. А за кілька місяців на президентських виборах здобув перемогу Кім Де Джунг. Сталася кардинальні зміни і в президентській адміністрації, і в уряді, і в Міністерстві закордонних справ... Отож довелося оперативним чином заново налаштувати нові контакти.

Перший рік роботи посольства збігся з початком нового процесу в країні, який тут називають другим відродженням нації. У грудні виповнився рік реалізації програми співпраці РК та МВФ «Подолання фінансово-економічної кризи, що охопила Азійський регіон»...

— А те, що торік РК вийшла на п'яте місце за кількістю інвестицій в Україну, — це також збіг, чи все-таки заслуга посольства?

— Звичайно, не можна сказати, що це сталося тільки завдяки діяльності дипломатів, — хоч і завдяки їм теж. Наведу лише один приклад. Відтоді, як було встановлено дипломатичні відносини між нашими країнами, Республіка Корея відвідала з офіційними візитами Президент України, Голова Верховної Ради, міністр закордонних справ. Тому одне з перших завдань посольства — організація візитів корейських державних службовців в Україну. І вже торік у Києві побував голова парламентської асоціації дружби «РК — Україна» пан Кім Янг Джин, у вересні відбулося засідання спільного комітету з питань торгівлі. Торік вище керівництво МЗС Кореї здійснило офіційні візити до п'яти європейських країн, зокрема і в Україну.

З відкриттям посольства значно поновилися бізнесові контакти. Товарообіг за 10 місяців минулого року збільшився майже вдвічі і становить нині 229 млн. доларів США. Не з усіма сусідніми країнами Україна має такі інтенсивні відносини, як із РК.

— А котра зі сторін має негативне сальдо?

— Наша, але воно невелике — близько 28 млн. доларів. Львова частка корейського імпорту — автомобілі та комплектувальні до них, побутова електротехніка. Щодо України, то вона продає РК вироби хімічної промисловості, чорні метали. Торік уперше на корейський ринок потрапила наша сільськогосподарська продукція: фуражна пшениця, кукурудза.

До речі, згідно з інформацією Міністерства фінансів РК, торік Україна посіла третє місце за обсягом корейських інвестицій за кордон. А якщо врахувати, що загальна кількість корейських інвестицій з огляду на кризу зменшилася, то це велике досягнення.

До посольства часто звертаються і бізнесмени з пропозиціями, які ми оперативно перекладаємо до Києва. Навіть створено спеціальний комітет для їх розгляду.

— А які пропозиції переважають?

— Є бізнесмени, що хочуть щось купити або продати. Інші готові вкладати свої капітали в економіку України. Іноді пропонують інвестиції великі за обсягом, та не дуже корисні й вигідні для України.

— Що ви маєте на увазі?

— Наприклад, пропонують створити спільне підприємство і виробляти певну продукцію, але при цьому не враховують, як це виробництво позначиться на екологічній ситуації в регіоні.

— Іншими словами, вам доводиться ще й аналізувати кожний проект?

— Так, ми своїми силами з'ясовуємо, чи здатна фірма, пропонуючи співпрацю, виконати умови контракту, в якій фінансовій ситуації вона перебуває, чи не загрожує їй банкрутство, яку політику веде компанія: з таких питань у Києві важко зорієнтуватися. Отож роботи вистачає. Але там, де є торговельна місія, дипломатам працювати набагато легше.

— Які перспективи її відкриття?

— Ми сподіваємося, це незабаром станеться. Принаймні, і МЗС, і МЗЕЗІТ нас підтримують.

— А щодо специфіки роботи?

— Є чому вчитися, до чого пристосовуватися. Але моя думка — не як співробітника посольства, а як звичайної людини — головний зі складників успіху, досягнутого РК протя-

Перший рік роботи посольства збігся з початком нового процесу в країні, який тут називають другим відродженням нації



гом останніх 20 років, — то корейська дисциплінованість, цілеспрямованість, відданість національній ідеї.

Настала економічна криза, і президент та уряд звернулися до народу з проханням допомогти країні. Розпочалася кампанія зі здавання золота та коштовностей, усі держслужбовці відмовилися від 10 відсотків заробітної плати. І робилося це не з примусу, а для допомоги країні, повернення їй слави однієї з наймогутніших економічних держав світу.

А щодо проблем, які виникають під час роботи в РК... Можливо, одна з них — бюрократизм. До речі, про це знає і президент країни Кім Де Джунг. Тому майже одночасно з антикорупційною розпочато й антибюрократичну кампанію. Нинішнє збільшення інвестицій в економіку РК пов'язують саме з цією кампанією. Нині, за дорученням президента країни, майже на 180 градусів повернуто «систему започаткування дії іноземного капіталу в країні» від дозволяючої до реструвальної. Чимало іноземців порівнювали бігання корейськими установами з колами пекла...

Отож у вересні ухвалено закон про інвестиції, який супроводжував указ президента та кілька урядових нормативних актів. І вже у жовтні—листопаді тут спостерігали справжній інвестиційний бум. Створено також спеціальний центр із залучення інвестицій, котрий протягом кількох місяців діяльності уклав контрактів більш як на 3 млрд. доларів (усього протягом року в економіку країни надійшло понад 5 млрд. доларів інвестицій). Однак є й інша цифра. Задля цього співробітники центру провели 7000 переговорів, уклали 106 контрактів. А якщо врахувати, що більше половини капіталовкладень спрямовано не у сферу торгівлі, а в промислову галузь, то можна очікувати на збільшення національного продукту.

Розмову вела  
Наталія ФІЛІПЧУК.

## Мовчання як знак незгоди

Сюрприз, що його вірменські зв'язківці підготували під Новий рік телефонним абонентам республіки, не можна назвати присмним. І січня у півтора рази зросли тарифи міжнародного зв'язку й абонентна плата. Окрім того, віднині безплатно розмовляти по телефону можна не більш як 4 хвилини на день. Потім вмикають лічильник і балакливі громадяни мають оплачувати надлімітні розмови за особливими тарифами.

Зрозуміло, ця новація спричинила негативну реакцію громадськості. Першою із протестом виступила Рада жіночих організацій Вірменії: жіноцтво закликала населення взагалі відмовитися від телефонного зв'язку і таким чином примусити компанію-монополіста «Армстел» відновити попередній порядок оплати. Що ж до політичних партій, то для них це рішення стало справжнім подарунком: адже вони одержали добрий привід для активізації захисту напередодні парламентських ви-

борів. І це стосується не лише опозиції.

Із різкою критикою виступила також Демократична партія Вірменії і Партія націоналістів «Дашнакцутюн». Парадокс полягає в тому, що їхні керівники є радниками президента республіки. Чи означає це, що ліві мають намір переглянути свою політику підтримки уряду? Такого розвитку подій цілком виключити не можна, адже інакше їм доведеться розділити з владою всю відповідальність за погіршення стану в соціальній сфері та економіці. Ліві готуються виставити пікети біля штаб-квартири телефонної компанії, а заодно вимагати перевірки її фінансової діяльності. Демократи і «Дашнакцутюн» приєдналися також до заклику жіночих організацій бойкотувати зв'язківців. Усупереч крилатому вислову, мовчання може стати знаком незгоди.

Армен ХАНБАБЯН.

Єрван.

## Школярі нюхають бензин

Опитування 30 000 австралійських школярів виявило, що кожен четвертий учень, починаючи з 12-річного віку, принаймні раз «нюхав» органічні клеї, бензин, газ бутан або лак для волосся. Школярі не гидуєть галюциногенами (ЛСД) та амфетамінами. Кожен третій студент має досвід з уживання конопілі...

Боротьба з наркотиками, на яку Австралія виділяє мільйони доларів, практично й досі не ефективна, за винятком скорочення захворюваності на СНІД. У країні досить вдало проведено кампанію, під час якої наркоманів усе-таки переконали не ділитися своїми голками з товаришами. Також відкрито спеціальні пункти, де можна безплатно обмінювати використані голки на нові.

Павло АНГЕЛУЦА.

Австралія.



# Ти його не будеш їсти, бо я тобі не дам

У черзі до центру  
сертифікатної  
приватизації (Київ).  
Фото Олександра КЛИМЕНКА.

(Початок на 1-й стор.)

Отож виходило, що всілякі там енергетичні, феросплавні, глиноземні та інші ласі шматочки держвласності, котру, якщо хтось ще пам'ятає, принаймні на першому етапі планувалося розділити на 52 мільйони часток, так і не потрапивши до рук «людей із сертифікатами», з початку 1999 року мали остаточно із них вислизнути, адже 31 грудня 1998 року ставилася крапка на «паперовій» приватизації. Відтак, останні із могікан, котрі ще мали надію вигідно обміняти свої сертифікати на акції достойних підприємств, у перед-



новорічні дні кинулися до центрів сертифікатних аукціонів, щоб укласти їх хоча б у «шось». Як це завжди буває — відразу з'явилися черги, а за ними — нарікання на владу. І Верховній Раді не залишалося нічого іншого, як внести зміни до Закону України «Про Державну програму приватизації», які передбачають продовження сертифікатної приватизації до 15 лютого 1999 року. Та щоб ці зміни набули чинності, їх має підписати Президент України. Втім, коли він навіть дуже оперативного поставити свій підпис, це нічого не змінить, бо Фонд держмайна просто не встигне так само оперативного підготувати до аукціону пакети акцій підприємств. Схоже, що навіть узаконене продовження терміну використання приватизаційних сертифікатів до 15 лютого «громадянам із сертифікатами», яких сьогодні, за підрахунками Фонду держмайна, налічується 3 мільйони (не рахуючи тих, хто взагалі не отримував сертифікатів) — нічим не допоможе.

Голова спеціальної контрольної комісії Верховної Ради з питань приватизації Олександр Рябченко вбачає вихід із ситуації, що склалася, хоча б у тому, щоб дозволити громадянам вкласти свої приватизаційні сертифікати в акції підприємств, на яких вони працюють, особливо якщо підприємство приватизуватиметься у 1999 році, інакше це буде

пряме порушення їх прав. А щодо сертифікатних аукціонів, то, на думку Олександра Рябченка, їх уже не буде, бо, скажімо, Фонд держмайна взагалі не планує проводити аукціони за приватизаційні сертифікати (хоча це ще можна зробити), а, натомість, планує аукціон за компенсаційні сертифікати. Та він, очевидно, також не відбудеться, оскільки на це є заборона Верховної Ради. Як бачимо, навіть коли запропоновані зміни до закону наберуть чинності, це не розв'яже проблеми. Очевидно, що Фонд держмайна має підготувати цивілізоване завершення сертифікатної приватизації, бо можна припустити, що одномоментне припинення сертифікатної приватизації означатиме обмеження прав мільйонів громадян України, які не скористалися правом обміну сертифікатів на акції підприємств, цілком справедливо чекаючи, що рано чи пізно на аукціонах таки з'являться акції приваблених підприємств або що розпочнеться приватизація їх підприємств. Словом, як в анекдоті про сало — ти його, каже, не будеш їсти, бо я тобі його не дам.

Але це аж ніяк не означає, що громадяни, поєднавши себе списком черги до центрів сертифікатних аукціонів, але так і не скориставшись їх послугами, з часом не об'єднаються в якусь громадську організацію і не запитають у Конституційного суду,



на яких підставах їх позбавлено законного права на отримання своєї частки власності. Адже приватизаційне законодавство гласить, що кожному громадянину надається право на безоплатне отримання частки держмайна, а Конституція України (ст. 41) передбачає, що ніхто не може бути позбав-

лений права власності та що (ст. 22) під час прийняття нових законів або внесенні змін до чинних законів не допускається звуження змісту та обсягу наявних прав. Про що ми, до речі, вже писали (Див. «ГУ» від 4.11.1997 року).

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Private-excel АБ «Приват-Ексел»

## АБ «Приват-Ексел»

сообщает, что собрание акционеров состоится 4 марта 1999 г. в 16 часов по адресу: г. Харьков, ул. Краснооктябрьская, 90.

Повестка дня:

1. Утверждение годового отчета и баланса за 1998 год.
2. Отчет ревизионной комиссии банка.
3. Разное.

Совет банка.

## Оголошення

**РОБОТА** - ось що хвилює кожного.

Єдиний в Україні інститут, який дає не тільки чудову домашню освіту, але і всіх своїх випускників за фахом.

**ХОЕІ** — єдиний інститут в Україні, працюючий за системою «Освіта + Робота».

завбезпечує **хорошою роботою.**

Заявки на навчання з наданням роботи вишправляйте за адресою: 31000, м. Харків, пр. Московський, 13а, код 3015799, програма «Моя робота».

Ліцензія Мін.Осв. № 214974 від 20.05.97

**Новий рік — рік вашої роботи.**

## До уваги акціонерів АТ «Ензим»

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбудуться 1 березня 1999 року о 17.00 за адресою: м. Львів, вул. Личаківська, 232.

Реєстрація учасників з 15.00 до 17.00 у день та за місцем проведення зборів. Для реєстрації учасників зборів необхідно мати з собою документ, який засвідчує особу.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності за 1998 рік.
2. Звіт спостережної ради та ревізійної комісії.

Правління.

Арбітражний суд Львівської області (290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу 2/1038-7/369 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Кам'янка-Бузький Райагроспостач».

Юридична адреса: 292120, Львівська обл., м. Кам'янка-Бузька, вул. Володимира Великого, буд. 77. Банківські реквізити: р/р 26000200229001 в АКАПБ «Україна», м. Кам'янка-Бузька, МФО 325086, код ЄДРПОУ 00925729.

Претензії кредиторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Київської області (м. Київ-33, вул. Жилианська, 586) порушив справу № 288/126-98 про банкрутство АТ кранобудівної фірми «Стріла», Київська область, м. Бровари, вул. Шолківська, 1. Р/рахунок 26000301340121 у Броварському відділенні Промінвестбанку, МФО 3 21433, код З К П О 01349495.

Арбітражний суд Донецької області (340105, г. Донець, вул. Пушкіна, 34) возбудив дело о банкротстве КСП им. Фрунзе, Волновашского района Донецкой области. Юридический адрес: Донецкая область, Волновашский район, Зачатьевский сельсовет; р/с 26005200020001, МФО 334066 в АК АПБ «Украина» г. Волновахи, ОКПО 00604675.

Арбітражний суд Донецької області (340105, г. Донець, вул. Пушкіна, 34) возбудив дело о банкротстве Торгового дома «Куйбышевский-2» г. Донецка. Юридический адрес: 340000, г. Донець, ул. Куйбышева, 202 а; р/с 26007301610570 в Куйбышевском отделении ПИБ Украины, МФО 334408, ОКПО 23352799.

Арбітражний суд Донецької області (340105, г. Донець, вул. Пушкіна, 34) возбудив дело о банкротстве Макеевской птицефабрики (г. Иловайск, Донецкой области). Юридический адрес: 343642, Донецкая область, Артемовский район, село Грабское; р/с 26000200114001, МФО 334129 в АК АПБ «Украина» г. Амвросиевки, ОКПО 00852080.

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

Арбітражний суд Харківської області (310022, м. Харків, Держпром., 8 під) порушив справу № 7094/7-11 про банкрутство ТОВ «Свекос, ЛТД» м. Харків, Салтівське шосе, 262-А, кв.157, р/р 4657201 у Фрунзенському відділенні УАК ПІБ м. Харкова, МФО 351179, ОКПО 23453649.

Арбітражний суд Херсонської області порушив справу № 5/116-Б 08.12.98 р. про банкрутство СП «Херсон-Бруклін» м. Херсон, вул. Р.Люксембург, 16, р/рахунок 26003617 в обласній дирекції Укрспобку, МФО 352015, код 14324143.

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом місяця від опублікування оголошення.

## Київський державний університет культури і мистецтв

### оголошує зимовий набір студентів «Від зими до зими»

денної, заочної та екстернатної форми навчання за спеціальностями:

- юрист, економіст соціально-культурної сфери;
- менеджер міжнародного туризму, шоу-бізнесу, модельного бізнесу, спеціаліст з «Public relations»;
- документознавець, менеджер органів державної влади та управління;
- режисер, оператор телебачення, звукорежисер, диктор та ведучий телепрограм;
- режисер естради та масових свят, виконавець естрадних пісень;
- викладач теорії та історії культури.

Ліцензія ВПД-IV 117706.

Приймальна комісія працює цілодобово.

Тел.: 295-44-03, 295-85-27, факс 295-43-86. 252042, Київ, вул. Чигоріна, 20.

### До відома акціонерів ВАТ «Заваллівський графітовий комбінат»

5 березня 1999 року у будинку культури смт Завалля відбудуться збори акціонерів ВАТ «Заваллівський графітовий комбінат».

Початок об 11.00.

Реєстрація акціонерів та уповноважених осіб з 9.00.

Для реєстрації при собі мати документ, що посвідчує особу.

### Порядок денний:

1. Звіт правління про фінансово-господарську діяльність товариства за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії товариства про результати перевірки фінансово-господарської діяльності ВАТ «ЗГК» за 1998 рік.
3. Створення дочірніх підприємств товариства.
4. Затвердження положення про дочірні підприємства товариства.
5. Затвердження статутів дочірніх підприємств.
6. Різне.

За довідками звертатися за телефонами у Києві, 227-61-72, 227-13-13.

Правління ВАТ «Заваллівський графітовий комбінат».

ПОНЕДІЛОК,  
18 січня

## УТ-1

06.00 Анонс.  
06.05 Доброго ранку, Україно!  
09.00 УТН.  
09.20 Худ. фільм «Вони думають тільки про це».  
11.00 УТН.  
11.15 Милосердя.  
11.45 Альманах «Основа».  
12.15 Шоу самотнього холостяка.  
13.00 УТН.  
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал.  
16.00 Новини Інтернет. Медіаклас.  
16.30 Мультсеріал «Роботиніндзя».  
17.00 УТН.  
17.15 Серіал «Маленький бродяга».  
17.50 До святкування місяця Рамадан.  
18.00 Телеканал «Право».  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.15 Серіал «Люди з Могодору».  
20.15 Концерт духовної музики.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.50 Серіал «Темні небеса».  
22.50 «Таємниці історії» з Дм. Харитоновим.  
23.20 УТН.  
23.40 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Худ. фільм «Чародії». 1 серія.

## УТ-2

## СТУДІЯ «1+1»

16.00 ТСН.  
16.15 Інформаційно-розважальна програма «Не всі вдома».  
17.30 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».  
18.30 Серіал «Пригоди супермена».  
19.20 Новини від la-la.  
19.30 ТСН.  
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Упіймати на гарячому».  
21.30 Маски-шоу продовжуються.  
22.10 Телесеріал «Неш Бріджес — поліцейський із Сан-Франциско».  
23.00 ТСН.  
23.15 Нічний кінозал представляє. Худ. фільм «Моя ліва нога».

## УТ-3

## «ІНТЕР»

07.00 Подорожі тижня.  
07.40 Серіал «Жорстокий янгол».  
08.35 Уїк-енд.  
09.05 Детективний серіал «Святий». 5 серія.  
10.00 Мелорама.  
10.40 «Обличчя світу» з О. Ткаченко. Патріарх Алексій II.  
11.10 Телесеріал «Спецпідрозділ «Пасифік»».  
12.00 Розважально-ігрова програма «НЛО».  
12.25 Комедійний телесеріал «Собачий світ».  
12.50 Інтерновини.  
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.  
18.00 Інтерновини.  
18.10 Вгадай мелодію.  
18.35 Мультсеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».  
19.00 Гарний настрій.  
19.10 Серіал «Ті, хто співає у тернику».  
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».  
20.45 Інтерспорт.  
20.50 Прогноз погоди.  
20.55 Круте кіно. Бойовик «Заручники-2».  
22.40 Вчасно.  
23.00 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.  
23.10 Нічний сеанс. Худ. фільм «Великий поганий Джон».  
00.45 Подорожі. Підсумки дня.  
00.55 Прогноз погоди.

## КДТРК

13.00 Анонс.  
13.10 Київські новини.  
13.20 Телесеріал «Роксола-на».  
14.25 Шлягер представляє.  
15.15 Правочини.  
15.45 На ранковому прийомі.  
16.15 Пульс.  
16.30 Телесеріал «Роксола-на».  
17.30 За київським часом.

## ТЕТ І КИЇВ

## ТЕТ

06.55 СІТ  
07.15 Медичний тижневик  
07.45 Антресолька  
08.00 Мир дому твоєму (християнська програма)

## КИЇВ

08.30 Хрещатик  
08.55 Анонс  
09.00 Що? Де? Почім?  
09.10 Чорний квадрат

09.40 Х/ф «Поліцейський за наймом»  
11.20 Хихоньки-хахоньки  
11.30 Астрологічний прогноз  
11.50 Стіни кризь століття  
12.25 Анонс

## ТЕТ

12.40 Джаз-степ, танц-КЛАС!  
12.50 TV-шоп  
13.05 Т/с «Людина моря»  
14.00 Громадське телебачення України. Експериментальне мовлення

## КИЇВ

16.30 Хрещатик  
16.45 Анонс  
16.50 Київ класичний. В. Гришко  
17.10 Національний кубок України зі спортивних танців, ч. 1  
17.40 На ранковому прийомі у В. Бедного  
18.15 Т/с «Наложники»  
18.45 Все про податки  
19.00 Ровесник  
19.15 Поїхали!  
19.40 В об'єктиві — Польща  
20.10 Анонс  
20.15 Хрещатик

## ТЕТ

20.30 СІТ  
20.50 Дай п'ять  
20.55 Антресолька  
21.15 Маленькі історії «Арт-обстрілу»  
21.35 Миські новини  
22.00 Х/ф «Приманка»  
00.00 Лавка старожитностей  
00.30 Х/ф «Між двох вогнів»

## ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал  
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал  
07.50 «Elite Italia». Телемагазин  
08.00 Вісті тижня. Інформаційно-аналітична програма (ТІА «Вікна»)  
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал  
09.45 «Elite Italia». Телемагазин

10.00 «Готель». Телесеріал  
10.45 «Elite Italia». Телемагазин  
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал  
11.30 «Альф». Комедійний телесеріал  
12.00 Канал мистецтв «Територія А». Музичний тижень

12.30 Фабрика снів  
13.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»  
13.30 «Час «Ч». Військовий тележурнал  
14.00 «3 x 4». Найкраще домашнє відео  
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал  
15.15 «Elite Italia». Телемагазин

15.30 «Невгамовні». Мультсеріал  
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал  
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад  
17.20 «Elite Italia». Телемагазин

17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода  
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал  
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал  
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал  
19.30 «Мандрівний лицар». Гостросюжетний телесеріал

21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)  
22.00 «Вір світів». Пригодницький телесеріал  
23.00 Економічний вісник  
23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад  
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал  
01.20 Програма передач на завтра

ВІВТОРОК,  
19 січня

## УТ-1

06.00 Анонс.  
06.05 Доброго ранку, Україно!  
09.00 УТН.  
09.15 Здорові були.  
09.55 Classic-прем'єр.  
11.00 УТН.  
11.15 Телеканал «Право».  
11.45 Мультфільм на замовлення.  
13.00 УТН.  
13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал.  
16.00 Мрії збуваються.  
16.30 Мультсеріал «Роботиніндзя».  
17.00 УТН.  
17.15 Серіал «Маленький бродяга».  
17.50 Національний хіт-парад.  
18.00 Людина і закон.  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.10 Православний календар.  
19.15 Серіал «Люди з Могодору».  
20.15 Любі мої, хороші.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.50 Худ. телефільм «Пристрасть». 2 серія.

22.50 КВН-концерт.  
23.50 УТН.  
00.10 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Худ. фільм «Чародії». 2 серія.

## УТ-2

10.00 ТСН.  
10.25 Закон є закон.  
10.30 Мультфільм.  
10.40 Освітній канал. Експерсія до літературного музею. Уроки англійської мови. Шолом Алейхем. «Хлопчик Мотл».

12.00 Від «Перехрестя» — до успіху.  
12.30 Закон є закон.  
12.35 Моя справа.  
13.05 Закон є закон.  
13.10 Худ. телефільм «Гори димлять». 1 серія.  
14.30 Закон є закон.  
14.40 Захист.

## СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».  
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».  
09.25 Серіал «Дім, де все шкереберть».  
10.00—16.00 Програми УТ-2.  
16.00 ТСН.  
16.15 «Не всі вдома».

17.00 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».  
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Бідова парочка».  
19.20 Новини від la-la.  
19.30 ТСН.  
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Операція «ІКС»».

21.40 Повне марабу.  
22.10 Серіал «Чиказька надія».  
23.00 ТСН.  
23.15 Проспорт.  
23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

## УТ-3

## «ІНТЕР»

07.00 Телеканал «Добрий ранок».  
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».  
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.  
09.05 Детективний серіал «Святий». 6 серія.  
10.00 Вчасно.  
10.15 Ф. Синатра у програмі В. Вульфа «Срібна куля».

11.00 Молодіжний телесеріал «Спецпідрозділ «Пасифік»».  
11.45 Телевізійний центр моди.  
12.15 Мультфільм «Поросятко у колючій шубці».  
12.25 Комедійний телесеріал «Собачий світ». Заклуч-на серія

12.50 Інтерновини.  
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.  
18.00 Інтерновини.  
18.10 Вгадай мелодію.  
18.35 Мультсеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».

19.00 Гарний настрій.  
19.05 Серіал «Ті, хто співає у тернику».  
20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».  
20.45 Інтерспорт.  
20.50 Прогноз погоди.  
20.55 Пригодницький телесеріал «Державний кордон».

22.10. Як це було. Загибель «Адмірала Нахімова».  
22.50 Різдво з Русланом. Муз. фільм «Останнє Різдво 90-х».

23.15 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.  
23.25 Нічний сеанс. Худ. фільм «Все в житті заплутане».  
00.55 Подорожі. Підсумки дня.  
01.05 Прогноз погоди.

## КДТРК

13.00 Анонс.  
13.10 Київські новини.  
13.20 Телесеріал «Роксола-на».  
14.20 Зоряні зустрічі.  
15.05 Ключі від міста.  
15.45 Оплески, оплески.  
16.05 Солодке життя.  
16.30 Телесеріал «Роксола-на».

17.30 За київським часом.

## ТЕТ І КИЇВ

## ТЕТ

07.00 СІТ  
07.20 Миські новини  
07.35 Антресолька  
07.50 Дай п'ять  
08.00 Мир дому твоєму (християнська програма)

## КИЇВ

08.30 Хрещатик  
08.45 Муз. пауза  
09.00 Зроби себе

## ТЕТ

09.40 Вогні цирку  
10.35 Т/с «Спека в Лос-Анджелесі»  
11.35 Х/ф «Приманка»  
13.35 Джаз-степ, танц-КЛАС!

## КИЇВ

14.00 Анонс  
14.05 Зоряні зустрічі, ч. 2  
14.50 Т/с «Наложники»  
15.20 Прогулянка по саду, створеному на віки  
15.55 Вікна в світ  
16.25 Анонс

## ТЕТ

16.30 Просвіта  
17.10 Д/ф «Сергій Параджанов»  
18.20 Усмішка тижня  
19.00 Т/с «Людина моря»  
19.50 35 хвилин джазу  
20.30 СІТ  
20.50 Дай п'ять  
20.55 Антресолька  
21.15 Миські новини

## КИЇВ

21.30 Анонс  
21.35 Що? Де? Почім?  
21.45 Хрещатик  
22.00 Х/ф «Ризикуючи життям»  
23.35 Казка біля нічника для дорослих  
23.50 Експрес-інформ  
00.05 Привіт.. завтра

## ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал  
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал  
07.50 «Elite Italia». Телемагазин  
08.00 Вісті  
08.28 Миколина погода  
08.30 Економічний вісник  
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал  
09.45 «Elite Italia». Телемагазин

10.00 «Готель». Телесеріал  
10.45 «Elite Italia». Телемагазин  
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал  
11.30 «Альф». Комедійний телесеріал  
12.00 «Хмарочос». Музична програма  
12.50 «Elite Italia». Телемагазин

13.00 Соло нового сезону  
13.30 Візит. Багамські острови, Венеція  
14.00 «3 x 4». Найкраще домашнє відео  
14.30 «Соколине гніздо». Телесеріал  
15.15 «Elite Italia». Телемагазин

15.30 «Невгамовні». Мультсеріал  
16.00 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал  
16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад  
17.20 «Elite Italia». Телемагазин

17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода  
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал  
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал  
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал

19.30 Джек Лемон у художньому фільмі «Аеропорт-77»  
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)  
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал  
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»

23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад  
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал  
01.20 Програма передач на завтра

СЕРЕДА,  
20 січня

## УТ-1

06.00 Анонс.  
06.05 Доброго ранку, Україно!  
09.00 УТН.  
09.20 Худ. фільм «Наталка Полтавка».  
11.00 УТН.  
11.15 Людина і закон.  
11.45 Любі мої, хороші.  
12.15 Оранта.  
12.45 Мультфільм.  
13.00 УТН.

13.15—14.00 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все — всім».  
15.00 УТН.  
15.10 Православний календар.  
15.15 Діловий канал.  
16.00 Клуб Суперкниги.  
16.30 Мультсеріал «Роботиніндзя».

17.00 УТН.  
17.15 Серіал «Маленький бродяга».  
17.50 Клуб 5 континентів.  
18.30 Саме той.  
19.00 УТН.  
19.10 Православний календар.  
19.15 Серіал «Люди з Могодору».

20.15 Бути жінкою.  
20.40 Вечірня казка.  
21.00 УТН. Панорама.  
21.50 Гандбол. Чемпіонат світу. Жінки. Збірна України — збірна Туреччини.  
23.00 Національний хіт-парад. Хіт-99.

23.30 УТН.  
23.50 Доброї ночі, Україно! Добрі новини. Нічний гість. Новини від С. Набоки. Серіал «Лицарі небес». Інтеграл. Девід Боуї.

## УТ-2

10.00 Телеанонс.  
10.05 Закон є закон.  
10.10 Промисловий потенціал України. Павлоградський хіммаш.  
10.40 Освітній канал. Творчість М. Лисенка. Уроки

## УТ-3

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал  
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал  
07.50 «Elite Italia». Телемагазин  
08.00 Вісті  
08.28 Миколина погода  
08.30 Від «Перехрестя» — до успіху  
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал

французької мови. Ф. Достоевський. «Злочин і кара».  
12.00 Закон є закон.  
12.05 Док. фільм «Ми — люди».  
12.40 Аудиторія. Молодь і кохання. Передача 1.  
13.10 Закон є закон.  
13.15 Худ. телефільм «Гори димлять». 2 серія.  
14.25 Закон є закон.  
14.30 Кримські сезони.

## СТУДІЯ «1+1»

07.00 Програма «Сніданок з «1+1»».  
08.00 Серіал «Любов і таємниці Сансет Біч».  
09.25 Серіал «Дім, де все шкереберть».  
10.00—16.00 Програми УТ-2.  
16.00 ТСН.  
16.15 «Не всі вдома».

17.00 Серіал «Район Бевеєрлі Хіллз».  
18.00 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Річард — Левине серце».  
19.20 Новини від la-la.  
19.30 ТСН.  
19.50 «Імперія кіно» представляє. Худ. фільм «Вуличні танці».

21.30 СВ-2000.  
22.10 Серіал «Чиказька надія».  
23.00 ТСН.  
23.15 Парк автомобільного періоду.  
23.45 Серіал «Під сонцем Сен-Тропе».

## УТ-3

## «ІНТЕР»

07.00 Телеканал «Добрий ранок».  
08.00 Серіал «Жорстокий янгол».  
08.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.  
09.05 Детективний серіал «Святий». 7 серія.  
10.00 Життя серед життя.  
10.35 Фантастичний серіал «Найтмен — людина ночі».

11.25 Мультфільм «Лускунчик».  
11.45 Муз. комедія «Острів загиглих кораблів». 1 серія.  
12.50 Інтерновини.  
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

18.00 Інтерновини.  
18.10 Ці кумедні тварини.  
18.35 Мультсеріал «Нові пригоди черепашок-ніндзя».  
19.00 Гарний настрій.  
19.05 Серіал «Ті, хто співає в тернику».

20.00 Інформаційна програма «Подорожі». «Час».  
20.45 Інтерспорт.  
20.50 Прогноз погоди.  
20.55 Пригодницький серіал «Державний кордон».

22.05 Документальний детектив «Помилка А. Громика, або Пориваючи з Москвою». Справа 1978 року.  
22.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.  
22.45 Нічний сеанс. Детектив «Мерія».

00.35 Подорожі. Підсумки дня.  
00.45 Прогноз погоди.

## КДТРК

13.00 Анонс.  
13.05 Київські новини.  
13.15 Телесеріал «Роксола-на».  
14.15 Естафета.  
15.10 Люди і долі. В. Климків.  
15.40 Домашній лікар.  
16.00 Дім і стиль.  
16.30 Телесеріал «Роксола-на».

17.30 За київським часом.

## ТЕТ І КИЇВ

## ТЕТ

14.00 Мир дому твоєму (християнська програма)  
14.40 Джаз-степ, танц-КЛАС!  
15.05 Т/с «Людина моря»  
16.00 TV-шоп

## КИЇВ

16.30 Хрещатик  
16.45 Х/ф «Ризикуючи життям»  
18.20 Столиця  
18.35 Діалоги  
18.50 Збережемо здоров'я  
19.10 В. Щербачов представляє.

19.40 Зроби себе  
20.10 Анонс  
20.15 Хрещатик

## ТЕТ

20.30 СІТ  
20.50 Дай п'ять  
20.55 Антресолька  
21.15 Т/с «Я пам'ятаю чудові миті»  
21.45 Миські новини  
22.05 За красиву Україну. Бесіди про головне  
22.15 Х/ф «Кодекс мовчання»  
00.40 35 хвилин джазу

## ICTV

07.00 «Невгамовні». Мультсеріал  
07.25 «Гей, Арнольде!». Мультсеріал  
07.50 «Elite Italia». Телемагазин  
08.00 Вісті  
08.28 Миколина погода  
08.30 Від «Перехрестя» — до успіху  
09.00 «Соколине гніздо». Телесеріал

09.45 «Elite Italia». Телемагазин  
10.00 «Готель». Телесеріал  
10.45 «Elite Italia». Телемагазин  
11.00 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал  
11.25 «Альф». Комедійний телесеріал  
11.50 «Elite Italia». Телемагазин

Телекомпанія просить вибачення за перерву у мовленні з 12:00 до 16:30, пов'язану з профілактикою обладнання

16.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад  
17.20 «Elite Italia». Телемагазин  
17.28, 19.58, 22.28 Миколина погода  
17.30 «Роки молоді». Молодіжний телесеріал  
18.30 «Чарльзів клопіт». Комедійний телесеріал  
19.00 «Альф». Комедійний телесеріал

19.30 Берт Рейнольдс у художньому фільмі «Полісмен і бандит»  
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)  
22.00 «Таємниці Нью-Йорка». Гостросюжетний телесеріал  
23.00 Ток-шоу Тетяни Магар «Він і Вона»

23.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад  
00.30 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал  
01.20 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР,  
21 січня

## УТ-1

06.00 Анонс.  
06.05 Доброго ранку, Україно!  
09.00 УТН.  
09.20 Зимовий калейдоскоп.  
09.55 Хто





У номер

Київ

## Уряд хапається за позабюджетні соломинки

(Початок на 1-й стор.).

На чому базуються підрахунки Міністерства фінансів, збагнути важко. Схоже, що вирішили пошукати більше лікарів на тій підставі, що вони менше страйкують, ніж вчителі. Економічного обґрунтування цієї фінансової екзекуції не простежується, оскільки немає жодного шансу розквитатися з боргами у заробітних платах, пенсіях, стипендіях уже цього, і навіть наступного року. За скромними підрахунками, внутрішній борг уряду вже сягає 12 млрд. гривень, що набагато перевищує, скажімо, бюджетні надходження минулого року. До того ж, позабюджетний «трус» не полегшить, а загострить і без того пікову ситуацію напередодні президентських виборів. Якшо, звісно, не вдасться до покриття внутрішніх боргів за рахунок грошової надплатової емісії. Серед обласних адміністрацій найбільше коптів з позабюджетних фондів мають мобілізувати Львівська, Луганська, Одеська та Вінницька області. На думку Кабміну, позабюджетні соломинки тут найтовщі. Блажен, хто вірує.

Донецьк

## Зменшуються виробництво і... заборгованість

Спад обсягів виробництва на Донеччині торік становив 7,9 відсотка, повідомив журналістам голова обласної адміністрації Віктор Янукович. Найвідчутніше криза позначилася на металургійному комплексі, який спочатку постраждав від обмежень у постачанні природного газу, а потім — від падіння цін на світовому ринку. Суперечливе враження й від роботи вугільників: завдяки збільшенню видобутку палива галузь заробила стільки ж, скільки... втратила через страйки. Обнадійливим моментом є той факт, що у другому півріччі 98-го на промислових підприємствах нарешті почала зменшуватися заборгованість у зарплаті. Наслідки не забарилися: до кінця року в області її повністю ліквідовано перед працівниками бюджетних установ.

Дніпропетровськ

## Затримано редактора газети «Собор»

Слідчим управління внутрішніх справ у Дніпропетровській області кинуто до камери попереднього ув'язнення заслуженого журналіста України, головного редактора газети Дніпропетровської обласної ради «Собор» Володимира Єфремова. Його звинувачують у економічних злочинах. Детальніших пояснень правоохоронці поки що не дають. А прес-служба обласної ради цей прецедент розцінила як чергову спробу політичної розправи місцевих владних структур. Переслідування колективу газети «Собор» і її телевізійного каналу розпочалося відразу після парламентських виборів 1998 року, на яких журналісти підтримали партію «Громада».

Київ

## «Віват, блазні!»

Так звався черговий (дев'ятий) «староноворічний» капусник, що відбувся у столичній опереті. Це єдиний на весь рік вечір, коли всі київські театральні пересмішники збираються разом. Девіз «Нам жерти не треба — нам жарту давай!» цілком себе виправдовує. Цього разу особливо відзначилися блазенські команди Молодого, Лівобережного, Театру на Подолі, «Колеса» і, звісно, франківців — на чолі з незмінно елегантним Лесем Задніпровським.



Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

## Туристи бажаніші за грабіжників

Археологія

З археологом Віктором Приймаком ми зустрілися після закінчення розкопок на розташованому неподалік Сум Зеленогайському археологічному комплексі.

— Торішнього літа нам значно більше пощастило на знахідки, — розповів Віктор Володимирович. — Тоді ми передали до обласного краєзнавчого музею оригінальні срібні прикраси і деякі предмети побуту. Й хоча обидва розкопані насипи виявилися майже порожніми, це не розчарувало школярів й студентів, які брали участь у роботах. Адже вони ознайомилися з тогочасними принципами побудови міст і мстодикою проведення досліджень.

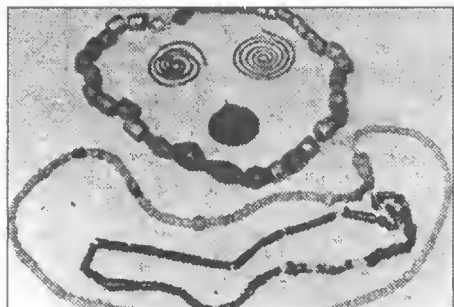
А досліджувати тут є що. Лише на курганному могильнику налічується понад дві з половиною тисячі насипів. З 1929 року на вилілому городищі, селищі-посаді, курганному та

грунтовому нскрополі віднайсно чимало цікавих об'єктів роменської культури та Давньої Русі. За час від початку робіт археологи розкопали понад 70 насипів, які хронологічно охоплюють період від X до XII століття.

Водночас учені серйозно стурбовані збереженням пам'ятки. І небезпідставно. Внаслідок грабіжницьких розкопок вже пошкоджено близько 300 насипів, причому деякі ділянки курганного могильника порушені майже суцільно. Частину насипів пошкодили, коли сажали ліс, проклали дороги.

Майже повністю зруйновано одну з курганних груп Шпилівського археологічного комплексу, де дослідження зовсім не ведуться. Грабіжників приваблюють стародавні вироби зі срібла, інших сплавів. Тож археологи пропонують занести Зеленогайський комплекс — найбільший в Європі курганний некрополь епохи середньовіччя — до Червоної книги.

З часів започаткування пошукових



робіт на Зеленогайському археологічному комплексі побувало чимало зарубіжних фахівців, які щиро дивувалися з того, що тут і досі не ведеться реставрація і навіть не планують прийом туристів. А між тим, такий досвід в Україні є. Досить згадати хоча б історико-археологічний комплекс «Ольвія» в селі Парутиному Очаківського району на Миколаївщині.

Віктор ТАРАСЕНКО.

Сумська область.

Фото Владислава ЗАХАРЧЕНКА.

## Найкращий баяніст... і без баяна

бітків вистачає хіба що на прожитковий мінімум. Професія музиканта — їхня сімейна традиція. Батько Максима — Олександр Гончаров, також баяніст, лауреат і дипломант міжнародних конкурсів у Росії, Угорщині, Австрії. Готується до вступних іспитів до Донського музичного училища й молодший син — Сашко.

Нині багато говорять про відродження національної культури, традицій, про меценатство.

Звертаємося до людей, не байдужих до культури, мистецтва, творчості, аби взяли шефство над Максимом, надавши допомогу в придбанні баяна, що відповідав би всім

міжнародним стандартам і вимогам.

Наявність такого інструмента має велике значення для музичного майбутнього Максима. З ним хлопець зможе вже сміливо, без ніяких перешкод і на рівних з іншими конкурсантами взяти участь у міжнародних конкурсах 1999 року, до яких Гончаров уже почав готуватися.

Ю. ІВАХНЕНКО, перший викладач Максима Гончарова по класу баяна Амвросіївської музичної школи Донецької області.

Розрахунковий рахунок для надання спонсорської допомоги — в редакції газети «Голос України».

Ми звертаємося до небайдужих

## Конкурси

Наприкінці минулого року в Італії відбувалися два міжнародні конкурси баяністів та акордеоністів: «Трофей світу» і «Приз міста Кастельфідардо». Україну на цих конкурсах у віковій категорії від 16 до 18 років представляв студент 3-го курсу Донецького музичного училища, випускник Амвросіївської музичної школи Максим ГОНЧАРОВ.

Честь своєї держави він захищав гідно, потрапивши до п'ятірки найсильніших баяністів світу. Йому присуджено звання дипломанта міжнародних конкурсів, вручено дипломи, кубки, призи й подарунки. До речі, баян Максима не відповідав міжнародним стандартам і часто псувався. Шкода, що

ніхто з можновладців не допоміг талановитому хлопцю. Що батьки спромоглися зібрати, з тим Максим і вирушив на конкурс. В результаті грошей на харчування і зворотню дорогу забракло. Спасибі добрим людям — допомогли дістатися додому. Батьки Максима — звичайні викладачі, їхні заро-

## «Випьем, няня, где же кружка?»

Акції

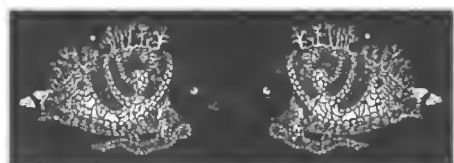
Пишучи цей фривольний рядок, Пушкін мав на увазі лиш випивку. Але у нашому випадку цитата добре пасує... до теми просвітництва.

Річ у тім, що київське видавництво «Основа» щойно випустило серію з семи колекційних сувенірних кружків з оригінальним малюнком. Взагалі «Основа» спеціалізується на актуальній навчальній літературі (підручники, твори Куліша, Мольєра, Шекспіра). Чому раптом — кух-

лі? А тому, що директор видавництва Любов Трофимова завжди прагнула до естетично привабливої продукції. «Основа» починалася навіть не з підручників, а з гарно оформлених казок. Серія кружків — ніби продовження казки. Трофимову непокоїло, що у будь-якій столиці світу можна купити оригінальний сувенірний кружок — окрім Києва! Чому?!

Сувенірно-просвітницький сюжет має своєрідне продовження. Одночасно з кружками «Основа» випустила «Захоплюючи географію» Г. Скарлато — чудову книгу, знайому кільком поколінням школярів. Ця

Отаким, у розгорнутому вигляді, один із семи узорів колекційного кружка



— найповніше з усіх попередніх видань. Коли тираж книги розійдеться, видавництву повернуться витрати на кружки.

Ця колекція виглядає майже символічно: вітчизняна книжка про географію сприяє утвердженню Києва на світових туристських картах.

Христофор ГРУША.

## Автодороги: хто господар?

(Початок на 3-й стор.).

Багато організацій зовсім не сплачують шляхового податку. В Івано-Франківській області компанія «Захід-енерго» має 8,5 млн. гривень боргу, ВАТ «Оріана» — 3 млн. Починаючи з травня 1997 року, облатодоро не сплачено майже 20 млн. гривень. Не краща ситуація і в Сумській області. Там шляховикам не сплачено боргів на 13,5 млн. гривень. Хмельницькому облатодоро винні майже 17 млн., Луганському — майже 15 мільйонів. Перелічити усіх боржників неможливо.

Державній податковій службі необхідно вирі-



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

шити питання на користь шляховиків.

Нарешті, варто згадати ще один податок, що збирається з власників транспортних засобів. Учинному законодавстві говориться: 90% коштів з цього податку йде на утримання, ремонт та будівництво автодоріг, а 10 — ДАІ. У жодній з областей України цей закон не працює як слід — шляхо-

вики отримали лише 0,5%, бо закон про місцеве самоврядування передбачає, що кошти можна використовувати на свої потреби. Мабуть, необхідно, щоб законодавці прийняли рішення про узгодження цих законів, бо тих, хто платить податок на дороги, цікавить одне: щоб вони завжди були в хорошому стані.

Раїса МАЛЕВИЧ.

Книжкова полиця

## До музи Рильського у гості

Житомирське приватне видавництво «АСА» випустило в світ чималу за обсягом (270 сторінок тексту та ще багато вкладок з репродукціями архівних фотознімків) книгу «Максим Рильський. В муках моїх золотих». Редактор-упорядник Анатолій Сірик включив до цього видання оригінальні поетичні твори Максима Рильського, його листи, що так чи інакше пов'язані з Житомирщиною та рідною поштовою Романівкою, статті й спогади про Рильського, присвячені йому вірші інших поетів. Із збірки постає образ людини, яка не зрадила гуманістичного ідеалу, хоч зазнала «політики батога і пряника». Книгу видано не до ювілею і не на замовлення, а зі широким любов'ю до поета. Сприяла її появі пані Соня Соутус із компанії «Кока-кола».

Олексій КАВУН.

Житомир.



# Інформація про першу емісію акцій відкритого акціонерного товариства «Центр торгівлі та відпочинку»

## 1. ХАРАКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА

1.1. **Повне найменування:** відкрите акціонерне товариство «Центр торгівлі та відпочинку» (далі — Товариство).

**Предмет діяльності Товариства:**

— комерційна, комісійна, консигнаційна, товарообмінна та інша оптова і роздрібна торговельна діяльність, надання брокерських і дилерських послуг;

— виробництво, закупівля, у тому числі у населення, переробка, зберігання та реалізація продукції сільськогосподарства, тютюнових виробів, алкогольних напоїв, продуктів харчування;

— створення та утримання кафе, барів, ресторанів та інших закладів для відпочинку та розваг;

— організація і проведення комерційних, учбових, наукових, культурних, спортивних та інших масових заходів (семинарів, конференцій, аукціонів, концертів, змагань тощо).

1.2. **Мета діяльності Товариства:** задоволення потреб ринку у продукції, роботах та послугах Товариства, розширення їх асортименту, підвищення конкурентоспроможності, ефективне управління майном, що належить Товариству, одержання прибутку та використання його в інтересах Товариства та акціонерів.

1.3. Товариство створюється внаслідок реорганізації відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» (надалі — БАТ «313») у формі поділу згідно з рішенням загальних зборів акціонерів БАТ «313» (протокол № 5 від 29.12.98 року) та є правонаступником БАТ «313» по частині його майнових прав і обов'язків відповідно до роздільного балансу, затвердженого загальними зборами БАТ «313».

1.4. **Дата проведення установчих зборів:** 02.02.99 року о 14.00 у приміщенні клубу БАТ «313» за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 92.

1.5. **Розмір статутного фонду, що передбачається:** 2 410 252, 5 грн. (два мільйони чотириста десять тисяч двісті п'ятдесят дві тисячі п'ятдесят копійок).

1.6. **Внески засновників до статутного фонду та форма здійснення внесків:** Статутний фонд Товариства формується за рахунок наступних джерел:

— частина коштів рахунку № 85 («Статутний фонд») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» на 01.10.98 року — 24 102, 52 грн. (двадцять чотири тисячі сто дві гривні п'ятдесят дві копійки); —

частина коштів рахунку № 88 («Додатковий

капітал») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» на 01.10.98 року (сума індексації балансової вартості основних фондів з вирахуванням індексації вартості зносу по них) - 2 386 149, 98 грн. (два мільйони триста вісімдесят шість тисяч сто сорок дев'ять гривень дев'яносто вісім копійок).

Величини зазначених джерел (часток коштів, відображених на вказаних вище рахунках), зафіксовані у затвердженому загальними зборами акціонерів роздільному балансі відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод».

Додаткових внесків до статутного фонду Товариства акціонери БАТ «313», що прийняли рішення про реорганізацію останнього, не здійснюють.

1.7. **Найменування банківської установи та номер рахунку, на який мають бути внесені початкові внески:** здійснення внесків у грошовій формі умовами емісії не передбачається.

1.8. **Чисельність службовців БАТ «313» за станом на 01.10.98 року:** 649.

1.9. **Чисельність акціонерів БАТ «313» за станом на 01.10.98 року:** 3 280.

1.10. Дані про членів виконавчого органу, голову спостережної ради, голову ревізійної комісії Товариства: обираються на установчих зборах Товариства.

## 2. МОЖЛИВІ ФАКТОРИ РИЗИКУ В ДІЛОВІЙ ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА:

Погіршення економічної ситуації в Україні, високий рівень інфляційних процесів, зміни в податковому законодавстві, залежність від коливання курсу іноземних валют при виконанні договорів з закордонними партнерами. Інших чинників ризику немає.

## 3. ДАНІ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ

3.1. **Дата і номер рішення (протоколу) про емісію акцій** — рішення про емісію акцій Товариства прийнято загальними зборами акціонерів БАТ «313» (протокол № 5 від 29 грудня 1998 року).

3.2. **Найменування органу, який прийняв рішення про емісію акцій** — загальні збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод», що реорганізується шляхом поділу.

3.3. **Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити передплату** — 2 410 252, 5 грн. (два мільйони чотириста десять тисяч двісті п'ятдесят дві тисячі п'ятдесят копійок).

3.4. **Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії:** формування статутного

фонду Товариства. Оскільки залучення грошових коштів при здійсненні емісії не відбувається, то і напрями їх використання не можуть бути передбачені.

3.5. **Кількість акцій за типами і категоріями** — проводиться емісія 4 820 505 (чотирьох мільйонів вісімсот двадцяти тисяч п'ятсот п'яти) простих іменних акцій номінальною вартістю 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна. Привілейовані та акції на пред'явника не випускаються.

3.6. **Форма випуску акцій** - документарна шляхом виготовлення сертифікатів акцій після реєстрації їх випуску.

3.7. **Права, що надаються власникам простих акцій:** у порядку, встановленому чинним законодавством та статуту Товариства, брати участь в управлінні справами Товариства, обирати органи управління та контролю Товариства і бути обраними в них; брати участь у загальних зборах акціонерів, голосувати особисто або через призначених представників; приймати в установленому порядку участь у розподілі чистого прибутку Товариства і одержувати його частину (дивіденди); одержувати інформацію про діяльність Товариства; відчувати Товариству, іншим акціонерам або третім особам належні їм акції у порядку, передбаченому чинним законодавством; одержувати частину майна Товариства, пропорційну кількості акцій, що належать акціонерів, або в іншому розмірі, визначеному загальними зборами акціонерів, при ліквідації Товариства у порядку, встановленому законодавством; інші права, що передбачені чинним законодавством, статуту або рішеннями загальних зборів акціонерів Товариства.

3.8. **Номінальна вартість акцій** — 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна.

3.9. **Серії та порядкові номери акцій** — серія А з порядковими номерами 0 000 001 - 4 820 505.

3.10. **Адреси місць, дати початку та припинення передплати на акції:** У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен засновник Товариства отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій БАТ «313» на акції Товариства за адресою: м. Запоріжжя пр. Леніна, 92, четвертий поверх, відділ цінних паперів БАТ «Запорізький інструментальний завод».

3.11. **Запланований курс продажу акцій** - акції реалізуються за їх номінальною вартістю.

3.12. **Докладний опис порядку передплати на акції та їх оплати із зазначенням найменування**

банківської установи та номеру рахунку, на який має бути внесена оплата за акції:

Акції, що емітуються, розподіляються серед акціонерів БАТ «313» шляхом здійснення обміну акцій БАТ «313» на акції Товариства. При цьому кожний з акціонерів БАТ «313» отримує акції Товариства за їх номінальною вартістю та у кількості, що пропорційна співвідношенню розміру статутного фонду Товариства до розміру статутного фонду БАТ «313» на момент прийняття рішення про реорганізацію БАТ «313».

У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен акціонер БАТ «313» отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій БАТ «313» на акції Товариства.

3.13. **Найменування торговця цінними паперами (якщо емітент користується його послугами)** — емітент послугами торговця цінними паперами не користується.

3.14. **Дії, що проводяться у разі перевищення (недосягнення) рівня запланованої передплати на акції або дострокового її закінчення:** перевищення або недосягнення запланованого рівня передплати не передбачається.

3.15. **Терміни, порядок та адреси місць виплати дивідендів за підсумками року, здійснення операцій і депонування** — виплата дивідендів здійснюється один раз на рік за підсумками календарного року у порядку, визначеному загальними зборами акціонерів Товариства.

Адреса місця виплати дивідендів, здійснення операцій і депонування — у касі Товариства за його місцезнаходженням.

4. **КІЛЬКІСТЬ АКЦІЙ, ШО ЗНАХОДЯТЬСЯ У ВЛАСНОСТІ ЧЛЕНІВ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ БАТ «313» ТА ПЕРЕЛІК ОСІБ, ЧАСТКИ ЯКИХ У СТАТУТНОМУ ФОНДІ БАТ «313», ПЕРЕВИЩУЮТЬ 5 %:**

Голова правління Мозговий В. А. — 631 акція;

Заступник голови правління Арапова Н. Ф. — 54 акції; Члени правління: Гейман Г. Н. — 234 акції, Голосний В. П. — 162 акції. ЗАТ «Віс» володіє 685 445 акціями, що становить 42, 66 % всіх акцій БАТ «313»;

ТДВ «Трастова компанія «Орбіта-Траст» володіє 143 465 акціями, що становить 8, 93 % всіх акцій Товариства;

БАТ «КТД» володіє 92 770 акціями, що становить 5, 77 % всіх акцій Товариства.

5. **БАЛАНС ТА ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ БАТ «313» ЗА СТАНОМ НА 01.01.98 РОКУ (ЗА 1997 РІК) ТА НА 01.10.98 РОКУ.**

Баланси за 1997 рік та на 01.10.98 року					
АКТИВ		У тис. гривень			
		На початок 1997 року	На кінець 1997 року	На початок 1998 року	На 1 жовтня 1998 року
		3	4	5	6
<b>1. ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА ІНШІ ПОЗАОБОРОТНІ АКТИВИ</b>					
Основні засоби:					
Залишкова вартість	010	18283	17833	17883	15578
Знос	011	49229	48302	48302	47184
Первісна вартість	012	67512	66135	66135	62762
Нематеріальні активи:					
Залишкова вартість	020	-	502	502	461
Знос	021	-	-	-	45
Первісна вартість	022	-	502	502	506
Незавершені капітальні вкладення					
Устаткування	030	3	-	-	-
Довгострокові фінансові вкладення	040	-	-	-	-
майно в оренді	050	-	-	-	-
інші позаоборотні активи	060	-	-	-	-
Всього по розділу 1	070	18289	18335	18335	16039
<b>2. ЗАТРАТИ І ЗАПАСИ</b>					
Виробничі запаси	080	646	669	669	728
Товарини на випрошуванні і відгодівлі	090	-	-	-	-
Малопінні і швидкозношувані предмети:					
Залишкова вартість	100	223	251	251	302
Знос	101	71	51	51	65
Первісна вартість	102	294	302	302	367
Незавершене будівництво	110	174	191	191	353
Витрати майбутніх періодів	120	2	2	2	1
Товари:	130	1589	1947	1947	1880
Купівельна вартість					
Товарні надбавки	140	-	-	-	-
Продажна вартість	141	-	-	-	-
Всього по розділу 2	142	-	-	-	-
	150	2634	3060	3060	3264

<b>3. ГРОШОВІ КОШТИ, РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ АКТИВИ</b>					
товари відвантажені, не сплачені в строк					
розрахунки з дебіторами: за товари, роботи, послуги,	160	531	1076	1076	828

строк сплати яких не настав за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк по векселях одержаних	170	-	-	-	966
3 податкових розрахунків	195	-	-	-	804
3 бюджетом	200	-	-	-	-
3 персоналом за іншими операціями	210	-	-	-	-
По авансах виданих	220	-	-	-	-
3 учасникам	225	-	-	-	-
3 дочірнім підприємствам	230	-	-	-	37
3 іншими дебіторами	240	222	756	756	749
Короткострокові фінансові вкладення	250	-	-	-	-
Грошові кошти:					
Каса	260	-	-	-	-
Розрахунковий рахунок	270	1	-	-	-
Валютний рахунок	280	-	-	-	-
Інші грошові кошти	290	-	-	-	-
Використання інших позикових коштів	300	-	-	-	-
Інші оборотні активи	310	-	-	-	-
Всього по розділу 3	320	754	1832	1832	3384
БАЛАНС	330	21677	23227	23227	22687

<b>ПАСИВ</b>					
<b>ДЖЕРЕЛА ВЛАСНИХ ТА ПРИРІВНЯНИХ ДО НИХ КОШТІВ</b>					
Статутний фонд	400	80	80	80	80
Додатковий капітал	405	19380	18554	18554	18555
Резервний фонд	410	9	9	9	9
Фінансування капітальних вкладень	420	-	-	-	-
Розрахунки за майно	425	-	-	-	-
Спеціальні фонди	430	-	-	-	-
Інше фінансування	430	-	-	-	-
Амортизаційний фонд на повне відновлення	440	-	-	-	-
Відстрочена податкова зборгованість	450	x	589	589	568
Доходи майбутніх періодів	455	-	-	-	-
Резерви наступних витрат і платежів	460	-	-	-	-
Реструктуризований борг	465	-	-	-	-

Нерозподілений прибуток минулих років	470	-	-	-	-
Заборгованість за майно в оренді	475	-	-	-	-
Прибуток:					
Нерозподілений звітного року	480	x	-	-	-
Використаний у звітному році	481	x	1858	-	-
Звітного року	482	x	817	-	-
Збитки					
Минулих років	485	290	290	1331	1331
Звітного року	490	x	1041	x	1907
Всього по розділу 1	495	19179	17901	17901	15974

<b>2. ДОВГОСТРОКОВІ ПАСИВИ</b>					
кредити банку	500	-	-	-	-
позикові кошти	510	-	-	-	-
інші довгострокові пасиви	520	-	-	-	-
Всього по розділу 2	530	-	-	-	-

<b>РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ КОРОТКОСТРОКОВІ ПАСИВИ</b>					
кредити банку	600	-	774	774	1000
позикові кошти кредити та позики, що непогашені в строк	610	-	-	-	-
розрахунки з кредиторами: за товари, роботи, послуги, строк сплати яких не настав	620	-	-	-	-
за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк по векселях виданих по авансах одержаних	630	35	77	77	115
3 податкових розрахунків	640	-	-	-	-
3 бюджетом	650	-	-	-	-
По позабюджетних платежах	660	-	-	-	9
По страхуванню	665	-	-	-	82
По оплаті праці	670	612	1499	1499	1798
3 дочірнім підприємствам	680	105	32	32	77
3 учасниками	690	423	550	550	768
3 іншими кредиторами	700	369	657	657	1176
Позики для працівників	710	-	-	-	-
Інші короткострокові пасиви	715	-	-	-	3
Всього по розділу 3	720	954	1737	1737	1685
БАЛАНС	730	-	-	-	-
	740	-	-	-	-
	750	2498	5326	5326	6713
	760	21677	23227	23227	22687

ДОВІДКИ		Найменування показника		Код рядка	Залишок на початок 1997 року	За звітний період з 01.01.97р. по 01.01.98 р.		Залишок на кінець 1997 року	Залишок на початок 1998 року	За звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р.		Залишок на кінець періоду
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Використано на фінансування капітальних і фінансових вкладень (інвестицій): амортизація основних засобів				900	-	580	580	-	-	407	407	-

(Окончание на 14-й стр.).



	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Амортизація нематеріальних активів		905	-	-	-	-	-	-	-	-
Прибуток, що спрямовується на розвиток і вдосконалення виробництва та соціальної сфери		910	-	-	-	-	-	-	-	-
Бюджетні та позабюджетні кошти		920	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші залучені кошти		930	-	-	-	-	-	-	-	-
Всього		940	-	580	580	-	-	-	-	-
Рух грошових коштів:		945	1	436	437	-	-	407	407	-
Гривень - всього								220	220	-
З них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції		946	x	436	437	x	x	-	-	x
Іноземної валюти — всього		950	-	139	139	-	-	-	-	-
З них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції		951	x	139	139	x	x	-	-	x
Фінансова допомога на зворотній основі, строк повернення якої відстрочено		980	-	-	-	-	-	-	-	-
Бюджетна позичка на закупівлю сільгосппродукції, строк повернення якої минув		990	-	-	-	-	-	-	-	-
Аванси за рахунок бюджетної позички, строк повернення яких минув		995	-	-	-	-	-	-	-	-

Звіти про фінансові результати та їх використання за 1997 р. та на перше число поточного кварталу 1998 р. (01.10.98 р.).

Найменування показника	Код рядка	Прибуток за 1997 рік	Збиток за 1997 рік	Прибуток за 1.10.98 року	Збиток за 1.10.98 року
Виручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	3220	X	6162	X
Державне регулювання цін	011	-	X	-	X
Податок на додану вартість	015	X	724	X	1027
Акцизний збір	020	X	-	X	-
	025	X	-	X	-
	030	X	-	X	-
Затрати на виробництво реалізованої продукції, робіт (послуг)	040	X	2710	X	6002
Комерційні витрати	045	X	-	X	-
Результат від реалізації	050	-	214	-	867
Інші операційні доходи і витрати	060	1024	-	225	26
Доходи від володіння корпоративними правами	070	-	X	-	X
Проценти до одержання	080	-	X	-	X
Інші позареалізовані доходи і витрати	085	7	-	4	-
Всього прибутків і збитків	090	1031	214	229	893
Балансовий прибуток або збиток	100	817	-	664	-
Податок на прибуток	105	X	247	X	-
Інше використання прибутку	110	X	1611	X	1243
Нерозділений прибуток (непокріплені збитки) звітного року	120	-	1041	-	1907

## 2. ВИКОРИСТАННЯ ПРИБУТКУ

Найменування напрямів	Код рядка	Звітний рік	Минулого року	Звітний рік	Минулого року
Платежі по бюджету	200	996	X	45	X
Відрахування до резервного (страхового) фонду	210	-	-	-	-
Використано на:					
Збільшення статутного фонду	215	-	-	-	-
Виробничий розвиток	220	2	-	-	-
Соціальний розвиток	230	106	-	363	-
Заохочування	240	226	-	42	-
Дивіденди	245	-	-	-	-
Виділення виручки	250	-	-	-	x
Поповнення оборотних коштів	255	-	-	-	-
Інші цілі	260	528	28	793	-
3. ЗАТРАТИ НА ВИРОБНИЦТВО (ВИТРАТИ ОБІГУ)					
Найменування показника	Код рядка	Сума	Сума		
Матеріальні витрати	300	1696	2560		
Виплати на оплату праці	310	850	793		
Відрахування на соціальні заходи	320	389	272		
Амортизація	330	580	499		
Інші витрати	340	96	1763		
Разом	350	3611	5887		
Фактичні обсяги виробництва продукції (робіт послуг)	360	3012	2455		
РОЗШИФРОВКА ОКРЕМИХ ПРИБУТКІВ І ЗБИТКІВ					
Найменування напрямів	Код рядка	За звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р.	Звітні прибутки	За звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98р.	Звітні збитки
Прибутки(збитки) минулих років	400	824	-	-	1331
Штрафи, пені, неустойки	410	x	-	-	-
Фінансові результати від: Надзвичайних ситуацій	420	x	-	x	-
Списання					

заборгованості, термін позовної давності якої минув	430	-	-	-	-
Завищення цін і тарифів	440	-	x	-	x
Списання заборгованості з платежів	450	-	x	-	-
Зміни курсу іноземних валют	460	-	-	4	-
Ліквідації основних засобів	465	118	-	-	-
Спільної діяльності	470	-	-	-	-
Продажу основних засобів, нематеріальних активів, товарно-матеріальних цінностей	480	-	-	157	1579
Реалізації інших паперів	490	-	-	-	-
Здача окремого майна в оренду	495	82	-	68	328
Купівлі і продажу іноземної валюти	500	-	-	-	-
	510	-	-	-	-
ПЛАТЕЖІ ДО БЮДЖЕТУ					
Найменування показника	Код рядка	За звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р.	Фактично по розрахунку	За звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98р.	Фактично по розрахунку
Акцизний збір	600	-	4	-	6
Податок на додану вартість	610	724	406	1027	779
Фонд ліквідації наслідків катастрофи	620	104	8	58	3
Рентні платежі	630	-	-	-	-
Ресурсні платежі	640	49	14	44	9
Інші податки і платежі	650	1065	59	82	31
29 грудня 1998 року					
Голова правління ВАТ «ЗІЗ»					м. Запоріжжя.
Головний бухгалтер ВАТ «ЗІЗ»					В. А. Мозговий.
Директор ТОВ Аудиторської фірми «Капітал»					Ж. О. Дорошенко.
					І. М. Сокол.

# Інформація про першу емісію акцій відкритого акціонерного товариства «Бізнес-буд»

## 1. ХАРЕКТЕРИСТИКА ЕМІТЕНТА.

1.1. Повне найменування: відкрите акціонерне товариство «Бізнес-буд» (далі — Товариство).

### Предмет діяльності Товариства:

— проектування, будівництво, ремонт, обслуговування та експлуатація об'єктів житлового фонду, об'єктів промислового призначення, атомної енергетики, трубопровідного транспорту, сільськогосподарського, мереж передачі даних та документального зв'язку, телефонного зв'язку, мереж теле- і радіомовлення, передавальних станцій суцільного зв'язку, інших об'єктів нежитлового призначення;

— виробництво і реалізація будівельних та опоряджувальних матеріалів, офісного та електробудівництва, інструментів виробничого призначення, засобів обчислювальної техніки, хімічних речовин, засобів вимірювання та контролю, інших продукцій виробничого призначення, виробництво і реалізація якої не заборонені чинним законодавством;

— комерційна, комісійна, консигнаційна, товарообмінна та інша оптова і роздрібна торговельна діяльність, надання брокерських і дилерських послуг;

— виробництво і реалізація товарів споживчого призначення, зокрема побутових і сільськогосподарських інструментів, меблів, інших столярних виробів, побутових приладів, медичних препаратів, ветеринарних медикаментів, виробів з використанням дорогоцінних металів і дорогоцінного каміння;

— виконання робіт та надання послуг у сфері ремонтної та реставраційної діяльності, сервісного (гарантійного) обслуговування, громадського харчування, побутового обслуговування та ін.

1.2. Мета діяльності Товариства: задоволення потреб ринку у продукції, роботах та послугах Товариства, розширення їх асортименту, підвищення конкурентоспроможності, ефективності управління майном, що належить Товариству, одержання прибутку та використання його в інтересах Товариства та акціонерів.

1.3. Товариство створюється внаслідок реорганізації відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» (надалі — ВАТ «ЗІЗ») у формі поділу згідно з рішенням загальних зборів акціонерів ВАТ «ЗІЗ» (протокол № 5 від 29.12.98 року) та є правонаступником ВАТ «ЗІЗ» у частині його майнових прав і обов'язків відповідно до роздільного балансу, затвердженого загальними зборами ВАТ «ЗІЗ».

1.4. Дата проведення установчих зборів: 02.02.99 року, о 14.00, у приміщенні клубу ВАТ «ЗІЗ» за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 92.

1.5. Розмір статутного фонду, що передбачається:

ся: 160 683, 5 грн. (сто шістьдесят тисяч шістьсот вісімдесят три гривні п'ятдесят копійок).

1.6. Внески засновників до статутного фонду та форма здійснення внесків:

Статутний фонд Товариства формується за рахунок таких джерел:

— частина коштів рахунку № 85 («Статутний фонд») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» на 01.10.98 року — 1 606, 84 грн. (одна тисяча шістьсот шість гривень вісімдесят чотири копійки);

— частина коштів рахунку № 88 («Додатковий капітал») балансу відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод» на 01.10.98 року (сума індексації балансової вартості основних фондів з врахуванням індексації вартості зносу по них) — 159 076, 66 грн. (сто п'ятдесят дев'ять тисяч сімдесят шість гривень шістьдесят шість копійок).

Величини зазначених джерел (часток коштів, відображених на вказаних вище рахунках), зафіксовані у затвердженому загальними зборами акціонерів роздільному балансі відкритого акціонерного товариства «Запорізький інструментальний завод».

Додаткових внесків до статутного фонду Товариства акціонери ВАТ «ЗІЗ», що прийняли рішення про реорганізацію останнього, не здійснюють.

1.7. Найменування банківської установи та номер рахунку, на який мають бути внесені початкові внески: здійснення внесків у грошовій формі умовами емісії не передбачається.

1.8. Чисельність службовців ВАТ «ЗІЗ» за станом на 01.10.98 року: 649.

1.9. Чисельність акціонерів ВАТ «ЗІЗ» за станом на 01.10.98 року: 3 280.

1.10. Дані про членів виконавчого органу, голову спостережної ради, голову ревізійної комісії Товариства: будуть обиратися на установчих зборах Товариства.

2. МОЖЛИВІ ФАКТОРИ РИЗИКУ В ДІЛОВІ ДІЯЛЬНОСТІ ЕМІТЕНТА:

Погіршення економічної ситуації в Україні, високий рівень інфляційних процесів, зміни в податковому законодавстві, залежність від коливань курсу іноземних валют при виконанні договорів з закордонними партнерами. Інших факторів ризику немає.

3. ДАНІ ПРО ЕМІСІЮ АКЦІЙ.

3.1. Дата і номер рішення (протоколу) про емісію акцій — рішення про емісію акцій Товариства прийняте загальними зборами акціонерів ВАТ «ЗІЗ» (протокол № 5 від 29 грудня 1998 року).

3.2. Найменування органу, який прийняв рішення про емісію акцій, — загальні збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Запорізький

інструментальний завод», що реорганізується шляхом поділу.

3.3. Загальна номінальна вартість акцій, на які планується здійснити передплату - 160 683, 5 грн. (сто шістьдесят тисяч шістьсот вісімдесят три гривні п'ятдесят копійок).

3.4. Мета використання фінансових ресурсів, залучених від емісії: Формування статутного фонду Товариства. Оскільки залучення грошових коштів при здійсненні емісії не відбувається, то і напрямки їх використання не можуть бути передбачені.

3.5. Кількість акцій по типах і категоріях — проводиться емісія 3 213 670 (трих мільйонів двохсот тринадцяти тисяч шістьсот сімдесят) простих іменних акцій номінальною вартістю 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна. Привілейовані та акції на пред'явника не випускаються.

3.6. Форма випуску акцій — документарна, шляхом виготовлення сертифікатів акцій після реєстрації їх випуску.

3.7. Права, що надаються власникам простих акцій: у порядку, встановленому чинним законодавством та статуту Товариства, брати участь у управлінні справами Товариства, обирати органи управління та контролю Товариства і бути обраними в них; брати участь у загальних зборах акціонерів, голосувати особисто або через призначених представників; брати в установленому порядку участь у розподілі чистого прибутку Товариства і одержувати його частину (дивіденди); одержувати інформацію про діяльність Товариства; відшкодувати Товариству, іншим акціонерам або третім особам належні їм акції у порядку, передбаченому чинним законодавством; одержати вартість частини майна Товариства, пропорційну кількості акцій, що належать акціонеру, або в іншому розмірі, визначеному загальними зборами акціонерів, при ліквідації Товариства у порядку, встановленому законодавством; інші права, що передбачені чинним законодавством, статутом або рішеннями загальних зборів акціонерів Товариства.

3.8. Номінальна вартість акцій — 0, 05 грн. (п'ять копійок) кожна.

3.9. Серія та порядковий номер акцій - серія А з порядковими номерами 0 000 001 - 3 213 670.

3.10. Адреси місць, дати початку та припинення передплати на акції:

У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен засновник Товариства отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства за адресою: м. Запоріжжя, пр. Леніна, 92, четвертий поверх, відділ цінних паперів ВАТ «Запорізький інструментальний завод».

3.11. Запланований курс продажу акцій — акції реалізуються за їх номінальною вартістю.

3.12. Докладний опис порядку переплати на акції та їх оплати із зазначенням найменування банківської установи та номера рахунку, на який має бути внесена плата за акції:

Акції, що емітуються, розподіляються серед акціонерів ВАТ «ЗІЗ» шляхом здійснення обміну акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства. При цьому кожний з акціонерів ВАТ «ЗІЗ» отримує акції Товариства за їх номінальною вартістю та у кількості, що пропорційна співвідношенню розміру статутного фонду Товариства до розміру статутного фонду ВАТ «ЗІЗ» на момент прийняття рішення про реорганізацію ВАТ «ЗІЗ».

У термін з 25.01.1999 року до 30.01.1999 року кожен акціонер ВАТ «ЗІЗ» отримує письмове зобов'язання Товариства про обмін акцій ВАТ «ЗІЗ» на акції Товариства.

3.13. Найменування торговця цінними паперами (який емітент користується його послугами) - емітент послугами торговця цінними паперами не користується.

3.14. Дії, що проводяться в разі перевищення (недосягнення) рівня запланованої передплати на акції або дострокового її закінчення: Перевищення або недосягнення запланованого рівня передплати не передбачається.

3.15. Терміни, порядок та адреси місць виплати дивідендів за підсумками року, здійснення операцій і депонування — виплата дивідендів здійснюється один раз на рік за підсумками календарного року в порядку, визначеному загальними зборами акціонерів Товариства.

Адреса місця виплати дивідендів, здійснення операцій і депонування — в касі Товариства за його місцезнаходженням.

4. КІЛЬКІСТЬ АКЦІЙ, ШО ПЕРЕБУВАЮТЬ У ВЛАСНОСТІ ЧЛЕНІВ ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ ВАТ «ЗІЗ» ТА ПЕРЕЛІК ОСІБ, ЧАСТКИ ЯКИХ У СТАТУТНОМУ ФОНДІ ВАТ «ЗІЗ» ПЕРЕВИЩУЮТЬ 5 %:

голова правління Мозговий В. А. — 631 акція; заступник голови правління Арапова Н. Ф. — 54 акції;

члени правління: Гейман Г. П. — 234 акції, Голосний В. П. — 162 акції.

ЗАТ «Віс» володіє 685 445 акціями, що становить 42, 66 % всіх акцій ВАТ «ЗІЗ»;

ТДВ «Трастова компанія «Орбіта-Траст» володіє 143 465 акціями, що становить 8, 93 % всіх акцій Товариства;

ВАТ «КТД» володіє 92 770 акціями, що становить 5, 77 % всіх акцій Товариства.

5. БАЛАНС ТА ЗВІТ ПРО ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ ВАТ «ЗІЗ» ЗА СТАНОМ НА 01.01.98 РОКУ (ЗА 1997 РІК) ТА НА 01.10.98 РОКУ.



Баланси за 1997 рік та на 01.10.98 року					
АКТИВ	У тис. гривень				
	На початок 1997 року	На кінець 1997 року	На початок 1998 року	На кінець 1998 року	На 1 жовтня 1998 року
1	2	3	4	5	6
1. ОСНОВНІ ЗАСОБИ ТА ІНШІ ПОЗАОБОРОТНІ АКТИВИ					
Основні засоби:					
Залишкова вартість	010	18283	17833	17883	15578
Знос	011	49229	48302	48302	47184
Первісна вартість	012	67512	66135	66135	62762
Нематеріальні активи:					
Залишкова вартість	020	-	502	502	461
Знос	021	-	-	-	45
Первісна вартість	022	-	502	502	506
Незавершені капітальні вкладення					
Устаткування	035	3	-	-	-
Довгострокові фінансові вкладення					
майно в оренді	040	-	-	-	-
інші позаоборотні активи	050	-	-	-	-
актив	060	-	-	-	-
Всього по розділу 1	070	18289	18335	18335	16039
2. ЗАТРАТИ І ЗАПАСИ					
Виробничі запаси	080	646	669	669	728
Тварини на вирощуванні і відгодівлі					
Малочіпні і швидкозношувані предмети:	090	-	-	-	-
Залишкова вартість	100	223	251	251	302
Знос	101	71	51	51	65
Первісна вартість	102	294	302	302	367
Незавершене будівництво					
Витрати майбутніх періодів	110	174	191	191	353
Товари:	120	2	2	2	1
Купівельна вартість	130	1589	1947	1947	1880
Товари надбавки	140	-	-	-	-
Продажна вартість	141	-	-	-	-
Всього по розділу 2	142	-	-	-	-
	150	2634	3060	3060	3264

3. ГРОШОВІ КОШТИ, РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ АКТИВИ					
товари відвантажені, не сплачені в строк	160	531	1076	1076	828
розрахунки з дебіторами: за товари, роботи, послуги,					

строк сплати яких не настав за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк по векселях одержаних	170	-	-	-	966
3 податкових розрахунків	180	-	-	-	-
3 бюджетом	190	-	-	-	-
3 персоналом за іншими операціями	195	-	-	-	804
По авансах виданих	200	-	-	-	-
3 учасниками	210	-	-	-	-
3 дочірніми підприємствами	220	-	-	-	-
3 іншими дебіторами	225	-	-	-	-
Короткострокові фінансові вкладення	230	-	-	-	-
Грошові кошти:	240	222	756	756	749
Каса	250	-	-	-	-
Розрахунковий рахунок	260	-	-	-	-
Валютний рахунок	270	1	-	-	-
Інші грошові кошти	280	-	-	-	-
Використання інших позикових коштів	290	-	-	-	-
Інші оборотні активи	300	-	-	-	-
Всього по розділу 3	310	-	-	-	-
БАЛАНС	320	754	1832	1832	3384
	330	21677	23227	23227	22687

ПАСИВ					
ДЖЕРЕЛА ВЛАСНИХ ТА ПРИРІВНЯНИХ ДО НИХ КОШТІВ					
Статутний фонд	400	80	80	80	80
Додатковий капітал	405	19380	18554	18554	18555
Резервний фонд	410	9	9	9	9
Фінансування капітальних вкладень	420	-	-	-	-
Розрахунки за майно	425	-	-	-	-
Спеціальні фонди	430	-	-	-	-
і цільове фінансування	440	-	-	-	-
Амортизаційний фонд на повне відновлення	445	-	-	-	-
Відстрочена податкова заборгованість	450	x	589	589	568
Доходи майбутніх періодів	455	-	-	-	-
Резерви наступних витрат і платежів	460	-	-	-	-
Реструктуризований борг	465	-	-	-	-

Нерозподілений прибуток минулих років	470	-	-	-	-
Заборгованість за майно в оренді	475	-	-	-	-
Прибуток:					
Нерозподілений звітного року	480	x	-	-	-
Використаний у звітному році	481	x	1858	-	-
Звітного року	482	x	817	-	-
Збитки					
Минулих років	485	290	290	1331	1331
Звітного року	490	x	1041	x	1907
Всього по розділу 1	495	19179	17901	17901	15974

2. ДОВГОСТРОКОВІ ПАСИВИ					
кредити банку	500	-	-	-	-
позикові кошти	510	-	-	-	-
інші довгострокові пасиви	520	-	-	-	-
Всього по розділу 2	530	-	-	-	-

РОЗРАХУНКИ ТА ІНШІ КОРОТКОСТРОКОВІ ПАСИВИ					
кредити банку	600	-	774	774	1000
позикові кошти	610	-	-	-	-
кредити та позик, що непогашені в строк	620	-	-	-	-
розрахунки з кредиторами: за товари, роботи, послуги, строк сплати яких не настав за товари, роботи, послуги, не сплачені в строк по векселях виданих по авансах одержаних	630	35	77	77	115
3 податкових розрахунків	640	-	-	-	-
3 бюджетом	650	-	-	-	-
По позабюджетних платежах	660	-	-	-	9
По страхуванню	665	-	-	-	82
По оплаті праці	670	612	1499	1499	1798
3 дочірніми підприємствами	680	105	32	32	77
3 учасниками	690	423	550	550	768
3 іншими кредиторами	700	369	657	657	1176
Позики для працівників	710	-	-	-	-
Інші короткострокові пасиви	715	-	-	-	3
Всього по розділу 3	720	954	1737	1737	1685
БАЛАНС	730	-	-	-	-
	740	-	-	-	-
	750	2498	5326	5326	6713
	760	21677	23227	23227	22687

ДОВІДКИ

Найменування показника	Код рядка	Залишок на початок 1997 року	За звітний період з 01.01.97р. по 01.01.98 р.		Залишок на кінець 1997 року	Залишок на початок 1998 року	За звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р.		Залишок на кінець періоду
			Нараховано (створено одержано)	Витрачено (перераховано)			Нараховано (створено одержано)	Витрачено (перераховано)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Використано на фінансування капітальних і фінансових вкладень (інвестицій):									
амортизація основних засобів	900	-	580	580	-	-	407	407	-
Амортизація нематеріальних активів	905	-	-	-	-	-	-	-	-
Прибуток, що спрямовується на розвиток і вдосконалення виробництва та соціальної сфери	910	-	-	-	-	-	-	-	-
Бюджетні та позабюджетні кошти	920	-	-	-	-	-	-	-	-
Інші залучені кошти	930	-	-	-	-	-	-	-	-
Всього	940	-	580	580	-	-	407	407	-
Рух грошових коштів:	945	1	436	437	-	-	220	220	-
Гривень - всього									
З них у зв'язку з виробництвом і продажем продукції	946	x	436	437	x	x	-	-	x
Іноземної валюти — всього	950	-	139	139	-	-	-	-	-
З них у зв'язку із виробництвом і продажем продукції	951	x	139	139	x	x	-	-	x
Фінансова допомога на зворотній основі, строк повернення якої відстрочено	980	-	-	-	-	-	-	-	-
Бюджетна позичка на закупівлю сільгосппродукції, строк повернення якої минув	990	-	-	-	-	-	-	-	-
Аванси за рахунок бюджетної позички, строк повернення яких минув	995	-	-	-	-	-	-	-	-

Звіти про фінансові результати та їх використання за 1997 р. та на перше число поточного кварталу 1998 р. (01.10.98 р.).

У тис. гривень				
1. ФІНАНСОВІ РЕЗУЛЬТАТИ				
Найменування показника	Код рядка	Прибуток за 1997 рік	Збитки за 1997 рік	Прибуток на 1.10.98 року
1	2	3	4	5
Вручка від реалізації продукції (товарів, робіт, послуг)	010	3220	X	6162
Державне регулювання цін	011	-	X	-
Податок на додану вартість	015	X	724	X
Акцизний збір	020	X	-	X
	025	X	-	X
	030	X	-	X
Затрати на виробництво реалізованої продукції, робіт (послуг)	040	X	2710	X
Комерційні витрати	045	X	-	X
Результат від реалізації	050	-	214	-
Інші операційні доходи і витрати	060	1024	-	225
Доходи від володіння корпоративними правами	070	-	X	-
Проценти до одержання	080	-	X	-
Інші позареалізовані доходи і витрати	085	7	-	4
Всього прибутків і збитків	090	1031	214	229
Балансовий прибуток або збиток	100	817	-	664
Податок на прибуток	105	X	247	X
Інше використання прибутку	110	X	1611	X
Нерозподілений прибуток (непокриті збитки) звітного року	120	-	1041	-
				1907

2. ВИКОРИСТАННЯ ПРИБУТКУ

Найменування напрямів	Код рядка	Звітний рік	Минулого року	Звітний рік	Минулого року
1	2	3	4	5	6
Платежі по бюджету	200	996	X	45	X
Відрахування до резервного (страхового) фонду	210	-	-	-	-
Використано на:					
Збільшення статутного фонду	215	-	-	-	-
Виробничий розвиток	220	2	-	-	-
Соціальний розвиток	230	106	-	363	-
Заохочування	240	226	-	42	-
Дивіденди	245	-	-	-	-
Вилучення виручки	250	-	-	-	x
Поповнення оборотних коштів	255	-	-	-	-
Інші цілі	260	528	28	793	-
3. ЗАТРАТИ НА ВИРОБНИЦТВО (ВИТРАТИ ОБІГУ)					
Найменування показника	Код рядка	Звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р.	Сума	Звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р.	Сума
1	2	3	4	5	6
Матеріальні затрати	300	1696	2560		
Виплати на оплату праці	310	850	793		
Відрахування на соціальні заходи	320	389	272		
Амортизація	330	580	499		
Інші витрати	340	96	1763		
Разом	350	3611	5887		
Фактичні обсяги виробництва продукції (робіт послуг)	360	3012	2455		
РОЗШИФРОВКА ОКРЕМИХ ПРИБУТКІВ І ЗБИТКІВ					
Найменування напрямів	Код рядка	Звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р.	Звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р.		
1	2	3	4	5	6
Прибуток (збитки) минулих років	400	824	-	1331	
Штрафи, пені, неустойки	410	x	-	-	
Фінансові результати від:					
Надзвичайних ситуацій	420	x	-	x	
Списання					

заборгованості, термін погашення якої минув	430	-	-	-	-
Завищення цін і тарифів	440	-	x	-	x
Списання заборгованості з платіжів	450	-	x	-	-
Зміни курсу іноземних валют	460	-	-	4	-
Ліквідації основних засобів	465	118	-	-	-
Спільної діяльності	470	-	-	-	-
Продажу основних засобів,	480	-	-	157	1579
нематеріальних активів, товарно-матеріальних цінностей					
Реалізації цінних паперів	490	-	-	-	-
Здача окремого майна в оренду	495	82	-	68	328
Купівлі і продажу іноземної валюти	500	-	-	-	-
	510	-	-	-	-
ПЛАТЕЖІ ДО БЮДЖЕТУ					
Найменування показника	Код рядка	Звітний період з 01.01.97 р. по 01.01.98 р.	Звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р.	Звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р.	Звітний період з 01.01.98 р. по 01.10.98 р.
1	2	3	4	5	6
Акцизний збір	600	-	-	-	-
Податок на додану вартість	610	724	406	1027	779
Фонд ліквідації інвестицій					
Чорнобильської катастрофи	620	104	8	58	3
Рентні платежі	630	-	-	-	-
Ресурсні платежі	640	49	14	44	9
Інші податки і платежі	650	1065	59	82	31
29 грудня 1998 року					
Голова правління ВАТ «ЗІЗ»					
Головний бухгалтер ВАТ «ЗІЗ»					
Директор ТОВ Аудиторської фірми «Капітал»					
м. Запоріжжя. В. А. Мозговой. Ж. О. Дорошенко. І. М. Сокол.					



# Метафори з золотого яйця



3-за лаштунків

Київський Театр маріонеток — можливо, одне з найцікавіших і водночас найзагадковіших мистецьких явищ сучасної української столиці. Тут легко собі уявити, що Київ міг би раптом зникнути, а лишився тільки оцей затишений театральний двірчик на Подолі. І от, лише на основі цього маленького дворика, тисячолітнє місто, здається, могло б відродитися — настільки це місце духовно обжито, наповнене доброю енергією. Це — немов маленький космос Кисва.

... Перед Новим роком тут з'явилася прем'єра — «Золоте курчатко» за казкою В. Орлова. Казка не нова, і глядачі, мабуть, добре знають сюжет: меланхолійний Вовк (заради збагачення) висидів Курчатко, але багатим не став, бо в ньому несподівано прокинулися батьківські почуття. Все просто й зворушливо. А у постановці Театру маріонеток — ще простіше і ще зворушливіше, аніж можна було чекати від знайомого матеріалу. Все тут ніби освячене

легким подихом доброго талановитого ангела.

Головний режисер театру Михайло Яремчук вибудував особливу музичну партитуру вистави: «Пори року» Вівальді, твори Моцарта в аранжуванні Ласта, вальс Штрауса з народними мелодіями... А музичні шуми часом органічно переходять в іскрометний канкан, збагачуючи дійство життерадісними балаганними фарбами. Та й самі музичні інструменти тут є дійовими особами: скрипка, віолончель,

ксилофон, труба... Дуже виразні й симпатичні ляльки художниці Тетяни Торбенко. Варто згадати й акторів, котрі є справжніми майстрами своєї справи: А. Россе, А. Дядюра, О. Юхименко, Л. Чиверноженко, С. Несін...

Михайло Яремчук часто звертається, здавалося б, до незначної, навіть банальної, події, простої забавки — але те, що відбувається потім, обов'язково набуває всеосяжного, справді космічного звучання. Метафори Яремчука завжди поетично неоднозначні й водночас легкі. Власне, так сталося й тут — виставу залюбки дивляться діти й дорослі, і кожен знаходить свої слосьи й свою радість. (Утім — не «кожен», наймолодшим глядачам варто дивитися в цьому театрі інші казки).

Але будь-якого дорослого не полишає думка, що на цій сцені може статися щось справді фантастичне,

Так починається вистава «Золоте курча» — ляльок ще нема, на сцені лише музичні інструменти та актори  
Сергій Несін, Олена Юхименко, Олександр Дядюра, Наталя Качаловська



філософське, глибоке, доступне лише цьому театрові. Ті, хто так думає, недалекі від істини: Михайло Яремчук мріє й про дорослі вистави. Однією з них ближчим часом може стати... ляльковий «Вишневий сад» за Чеховим.

Світлана ЛЕЛЮХ.

## Новий «футляр» для Скрипки

Світське

Уже давно місце проживання лідера групи «Вопли Водоплясова» Олега Скрипки — столичний житловий масив Теремки, сумно відомий своєю кримінальною обстановкою, — викликало співчуття у його друзів та знайомих. Олег не раз скаржився на те, що не може вийти навіть у найближчий ларьок по сигарети. Імовірність бути



впізнаним на вулиці дуже велика. А спілкування з місцевими гопниками ніколи не входило в коло його захоплень. І ось, нарешті, що, мабуть, найбільшу проблему музиканта розв'язано. Недавно, Олег придбав квартиру на престижному й старовинному Подолі. Справа за малим — зробити ремонт, і можна переїздити. Олег ретельно приховує місце розташування нового житла, щоб його не турбували численні шанувальники.

Анастасія КОВИРШИНА.



Про те, що було і буде

## Різдвяний візерунок «Писанки»



Чернівецький дует «Писанка» — Оксана Савчук й Іван Кавашок — народився під весняним небом Великодня майже дев'ять років тому. Тому й отримав таку привабливу назву. У репертуарі дуету з

Буковини є багато колядок і віншуваль, які здавна побутували в Галичині й на Буковині. Ось чому торік Оксана Савчук та Іван Кавашок уперше запросили шанувальників свого таланту на різдвяний концерт, який відбувся в Чернівецькому обласному музично-драматичному театрі імені Ольги Кобилянської.

17 січня чернівчани знову матимуть змогу послухати неповторні колядки у виконанні Оксани й Івана. Як і багатьох гостей. Адже концерт «На Різдво у «Писанки» збере оригінальні фольклорні гурти з Буковини і сусідніх областей,

популярних естрадних виконавців. Звучатимуть і пісні незабутнього Володимира Івасюка, який майже півстоліття тому народився у буковинському містечкові Кіцмані, звідки походить й Оксана Савчук.

## Три дні для Ріхтера

Саме стільки у Житомирі під час фестивалю «Грудневі зустрічі-98» звучала чудова музика у майстерному виконанні. Провідні піаністи та камерні ансамблі з Києва, Мінська, Одеси виконували твори Бетховена, Шопена, Баха, Шуберта... Фестиваль, присвячений пам'яті видатного земляка житомир'ян Святослава Ріхтера, надалі має стати щорічним.

## Велика орбіта «Од-Ін»

Група ентузіастів з безжурної Одеси на чолі з Михайлом Кордонським почала здійснювати видавничий проект «Од-Ін», що означає «Одеса-Інтернет». Твори десяти молодих літераторів та художників-графіків вміщують у комп'ютерну мережу Інтернет, кількість споживачів якої сягає 70 мільйонів.

## Прагмати і ангел

У Запорізькому інституті економіки та інформаційних технологій неабиякою популярністю користується театральна студія. Нещодавно вона випустила у світ виставу «Двадцять хви-



лин з ангелом» за п'єсою Вампілова. Здійнити постановку студентам допоміг головний режисер театру молоді Віталій Денисенко, повідомляє ДІНАУ. А спілкування глядачів після прем'єри довело,

що нинішня молодь рано стає прагматичною й оцінює явища життя досить зріло.

На фото: студенти-артисти Павло Тодорошин та Олексій Палес.

## Коли об'єктиви були не такі,

фотографи орієнтувалися на імпресіонізм та модерн, а техніка друку переживала період дитинства, на світ народилися ці дивовижні знімки. Фотофантазії німецьких авторів кінця XIX — початку XX століття стануть ближчими та зрозумілішими після відвідання Київського музею російського мистецтва. Саме там сьогодні буде відкрито виставку старих фотографій, яку музей замислив спільно з Гете-інститутом.



Афіша вихідних днів

## ✓ Київ

Національна опера імені Т. Шевченка: субота — модерн-балет «Чи почуєш ти мене?» А. Урсуляка; неділя — опера «Набукко» Дж. Верді.

Колонний зал імені М. Лисенка: субота — концерт Національної заслуженої хорової капели України «Думка».

Початок вечірніх вистав о 19-й годині.

## ✓ Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — опера «Євгеній Онегін» П. Чайковського (о 18 годині); неділя — балет «Спляча красуня» П. Чайковського (о 12 годині), опера «Іоланта» П. Чайковського (о 18 годині).



Погода

16 — 17 січня в Україні мокрий сніг, туман. Температура вночі 2 — 7, вдень 1 — 5 градусів морозу. На Київщині без істотних опадів. Температура вночі 3 — 8, вдень 1 — 5 градусів морозу. Український гідрометцентр.

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО. Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописів не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

## Рок влаштував «темну» наркотикам

Час нот

Українські громадяни хоч щось, та чули про столичний рок-клуб. Створювався він на прикладі петербурзького і існує вже кілька років. Видас журналіст, влаштував сесію «для своїх». На одні з таких концертів у кав'ярні «Липки» занесло й мене. Черговий захід присвятили групі «NIRVANA», Курту Кобейну і руху проти наркотиків. У концерті взяли участь київські гурти, а також «Юрек і бенд» з Польщі.

Першою виступала молода і перспективна група «Лепреккон». Відігравши півдюжини пісень у доволі важкому й пафосному стилі, хлопці під бурхливі овації поступилися місцем команді «Джамбер Ворк». Здається, саме вони найбільше сподобалися аудиторії. Пісню «Йо-жик-жик-жик» їм довелося виконати двічі. Далі свою програму представила «Доза». Музика була чимось схожа на рейв, але з рок-інструментами. За «Дозою» йшов «Револьвер», засновни-

ком якого є президент рок-клубу Володимир Бернацький.

Під час інших виступів стало важко сприймати музичну інформацію. Організм вимагав відпочинку від тригодинного гуркоту, і я пішла додому. На перший раз досить.

Що не сподобалося: здається, єдине, чим міг «похвалитися» звук, так це рівнем гучності.

Що сподобалося: пригощали тістечками.

Висновок: буде нагода — піду ще.

Ольга БОЖУК.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 204926.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50  
Зам. 0311006.  
1 2 3 4 5 6 8 9 0

## Вниманию акционеров ОАО «Харьковнефтепродукт»

Напоминаем, что внеочередное собрание акционеров, назначенное на 19 января 1999 года, состоится в 11.00 по адресу: г. Киев, ул. Большая Васильковская (бывшая Красноармейская), 2 (8-й этаж, актовый зал).

Регистрация акционеров и их представителей будет производиться по указанному адресу с 9.00 до 11.00 19 января 1999 года.

В связи с отказом Регистратора и Правления от участия в организации и работе собрания, акционерам при себе необходимо иметь: выписку из реестра акционеров; документ, подтверждающий личность; доверенность на право участия в собрании (для представителей).

Организационный комитет акционеров.

## Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса ВР України:  
252019, м. Київ-19,  
вул. М. Грушевського, 5.  
Адреса редакції:  
252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;  
телефакс — 224-72-54;  
відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44;  
телефакс — 449-85-62.  
E-mail: sekret@golos.rel.com